

XEM TRÍCH ĐOẠN

TỦ SÁCH DOANH TRI  
Đã vượt biên giới 2 thế giới

# VẬN HÀNH TOÀN CẦU HÓA

Making Globalization Work

Một công trình mới mẻ và tin cậy  
của một trong những nhà quản trị  
vận hành thế giới hàng đầu  
nhà giải thích cũng sẵn  
thành về vận hành thế

JOSEPH E.  
STIGLITZ



nhà xuất bản trẻ



# Quyền Lưu, vận hoá vào môi trường

**T**OÀN CẦU HOA KHÔNG CHỈ LÀ MỘT HIỆN TƯỢNG kinh tế toàn cầu mà còn là một mối quan hệ với quyền lưu, vận hoá vào môi trường. Chúng ta sẽ xem xét các ảnh hưởng của

## Toàn cầu hoá và quyền lực

Toàn cầu hoá ảnh hưởng đến các mối quan hệ với quyền lưu. Ảnh hưởng của quyền lưu đến môi trường lưu của các nước đang phát triển một cách đáng kể trong tương quan với các nước phát triển. Ảnh hưởng của hình thức trong nước, toàn cầu ảnh hưởng đến các quan hệ với quyền lưu giữa chính phủ và kinh doanh, và xã hội công dân. Các nhà nghiên cứu toàn cầu ảnh hưởng với hình thức - các mối nước và giữa các nước.

## Toàn cầu hoá và phân phối quyền lực quốc tế

Trong đó, hai là số lượng toàn cầu đều tiến - thứ tự cho tất

những năm 1980 - những quy định của các nước gia nhập WTO  
các nước nghèo. Hình thức này xảy ra đồng thuận của gia  
tổng mức độ bình đẳng giữa các nước. Như đã thấy luật  
trong Chương 2, các thị trường quốc tế như GATT đã đưa các  
nước gia nhập vào lịch của các nước gia nhập. Thêm chi  
trong thị trường này, các nước gia nhập của nước gia nhập  
đều như các nước vẫn không phải lập pháp Tây, chúng  
hàng Nhà Bã đã đưa ra các quy định của các nước gia nhập.  
Tuy nhiên, các quy định của các nước gia nhập của nước gia nhập  
này không thể áp dụng và đã qua quy định của các nước gia nhập  
các nước đang phát triển.

Trong các nước gia nhập của nước gia nhập, lên đầu tiên trong hình  
mô hình này, quy định của kinh tế đã chuyển dịch từ các nước gia nhập  
công nghiệp và các nước khác. Kinh tế của những nước gia nhập  
các nước gia nhập này tổng trung nhanh hình thức so  
với kinh tế của các nước OECD. Trung Quốc và Ấn Độ  
đang phát triển các nước gia nhập kinh tế. Các nước gia nhập  
đang phát triển các nước gia nhập trong số này đối với các nước gia nhập  
quốc tế do sự thay đổi này làm gia tăng các nước gia nhập  
quy định của chúng ta, WTO đưa ra các quy định của nước gia nhập  
những nước có thể xảy ra do nó đưa ra những nước gia nhập  
quy định của nước gia nhập quy định của nước gia nhập nước gia nhập  
muốn làm gì thì làm. Chính các nước gia nhập có thể xảy ra chủ  
không phải các nước gia nhập, các nước gia nhập của nước gia nhập  
thông qua xử lý theo quy định

**Toàn cầu hoá và quyền lực trong nước của chính phủ**

Trong mô hình của chúng ta, các nước gia nhập chỉ có thể đưa các  
chính phủ Tuy nhiên, đôi khi các nước gia nhập này cho rằng, tất  
các thị trường công, các nước gia nhập của nước gia nhập nước gia nhập  
lưu cho duy nhất - đó là áp dụng mô hình chính phủ của các nước gia nhập  
trên các thị trường này. Lý do hình thức này như gia nhập các nước gia nhập  
các nước gia nhập của nước gia nhập của nước gia nhập của nước gia nhập

câu hoạch công, điều chỉnh nhiều nhà công xã  
 các chi tiêu khác nhau. Chúng ta hãy xem xét hai khía cạnh  
 quan trọng của phát triển là tỷ lệ chi tiêu của chính phủ trên  
 GDP và phân phối thu nhập. Một số nền kinh tế công nghiệp  
 mức độ ấm áp và cao, có thu nhập bình quân đầu người xếp  
 số Mỹ trong số các nước có mức sống tương đương Mỹ năm  
 nước có phân phối thu nhập công bằng hơn là các quốc gia  
 Áo, Bồ, Ấn Độ, Nhật Bản, và Na Uy. Tỷ lệ các nước này là  
 chỉ số Gini tương đương hay thấp hơn 0,25, trong khi chỉ số  
 Gini của Mỹ là 0,41. Các quốc gia như Mỹ và các nước này  
 là ra mắt môi trường hiện tại qua các hoạt động  
 kinh tế đầu tiên là đầu tiên, nhưng vai trò của chính phủ  
 nước này thì khác nhau. Tỷ lệ chi tiêu của chính phủ trên GDP  
 thay đổi từ 20 phần trăm của Mỹ tới 46 phần trăm của Bồ, mà dù  
 tỷ lệ chi tiêu của Mỹ không tính thuế khoa chi tiêu là  
 chỉ chính phủ ngân. Nếu tính cả thuế khoa chi tiêu là  
 thì số là thuế của Mỹ là 30 phần trăm. Tỷ lệ chi  
 tiêu của chính phủ trên GDP của các nước đang phát triển có thu  
 nhập thấp và trung bình chỉ bằng 20 phần trăm. Do vậy, bên  
 cạnh hình thức trong số các mô hình thành công vì thu nhập  
 trên các kiến thức gia tăng quy mô của chính phủ không  
 chỉ tính theo giá trị tuyệt đối khi GDP tăng lên, mà còn tính  
 theo giá trị tương đối của GDP. Năm nước có thu nhập cao,  
 bình quân đầu người cao, không thể thành mô hình chung. Mức độ  
 bình quân đầu người của các nước này cũng không thể là  
 qua các tỷ lệ chi tiêu công bằng cao. Tuy nhiên, chúng ta  
 thấy trình độ của câu hoạch công không ảnh hưởng  
 áp dụng mô hình thị trường duy nhất chuyển từ nhà nước

Thậm chí ngay ở trong EU, một số nhà nước có mức độ  
 phân phối cao hơn nhiều so với những gì sẽ xảy ra nếu chỉ  
 quy mô của câu trong tương lai gần, sẽ khác nhau là giữ các  
 chính sách thuế và xã hội là đồng thuế thì ta sẽ không  
 gây ra hệ quả gì trong tương lai. Ảnh hưởng xã hội chính  
 của EU là ảnh hưởng tích cực nghe là nhanh chóng của các nước  
 thành viên nghe nhất là trong khối

Toaàn cèu hoaátcho phep coánhiìu khañùng lúá choá khaá nhau trong caá chñnh saáh xaähöä nhúng chüæchüænoááñ giañ ài caá khañùng lúá choá trong quaá lyákinh tí òvi mö. Do sùñöñnhèp cuá thò trùúáng vöè, hêu hñ òcaá chñnh phuáóá ñit túáto hún trong nòilúá lañ giañ bí ò àoáng cuá chu kyákinh doanh búg caá chñnh saáh tí ñn tí ávaááákhóaámúáõöá trong thúákyáñññ kinh tí òai xuöög. Nùúá Myááamöñngoaáñli ádo vai troáñññ tí átrung têm cuá noá(ví ò cùægiañ múá thuiévaááá suéègên àey cuá Myáóóéáááááéy ra möá möèæe doaááöèvúá àoñg tí ñn cuá hêu hñ ò caá nùúá). Tuy nhñn, sùááááh mée quyìñ lúá naý không ài ò múá nghiim troáng nhù ngúúá ta thúúáng lo ngaá Nhñ ù chñnh phuáñññ ñ nay àang toára ngúáúá ví ñkhañùng ài ñ ù chñnh chu kyákinh doanh cuá mñnh, không kí ñcaá véè ài ñkhaá xaý ra do sùñöñnhèp thò trùúáng vöè.

Úá móá sóákhia caáñ, toaàn cèu hoaááñ ùng quyìñ lúá cuá vöè vaáéy ra tón thèè quyìñ lúá cho caá chñnh phuávaângúúá lao àoáng. Vöè giúááéy coáñññi chuyìñ giúá caá quòè gia, vaá möáááa ài ñm saá xuéèduy nhèècoáñññi íphuá vuácho nhñ ù thò trùúáng caá nùúá khaá nhau. Do véý, caá chñnh phuáñññ ñ àang phaácaáñ tranh vúáñhau ài ñ ñthu huá möá nhaamaý duy nhèè ài ñaáñ úáñg nhu cèu thò trùúáng trong toaàn khu vúá. Sùácaáñ tranh naý coáñññi áháá, vì chñnh saáh thuié không coáñññi áññ hùúáñg lúá túá sùá lúá choá ááa ài ñm. Caá chñnh phuátaá ra àúúá möámöi trùúáñg àèu tú töèví ñmoámúááé không cèn phaá áúá ra caá úu áááñthuié áúá bí ñ òöèvúáá hêu hñ ò caá khoaá àèu tú. Möé caáñ ài ñ ñhòì phuá laá sùá cèn búg quyìñ lúá laácaá chñnh phuáñññ trong cuáñg möá khu vúá cèn nhèè trí vúáñhau úá múá àoáñáé àoáví ñ ñháññ ví cuá mñnh. Chùèñg háá, caá chñnh phuávuáñg Caribi hí ñ ñ àang caáñ tranh vúáñhau trong ví ñ ñ ñ thu huá caá taá du lích ài ñ ñ thòm nùúá mñnh. Caá doanh nghiì ñ véè taá không muöè traácaá khoaá chí phí cho sùáññ nhññm möi trùúáñg maáñhuáñg gèy ra vaááááöögúáñg kích thñch caá ááá trong khu vúá caáñ tranh vúáñhau. Ái ñaáñ laá caá chñnh phuávuáñg Caribi áááñhoaáññhuéá vúáñhau vaááñ duáñg chung möá sóákhiaá phí caáñg bí ñ ñ òöèvúá caá taá du lích.

Bùgg nhũăg caăh nađ, caá haăh àõăg lii n chiih phuăoăđhi í laăh giaăh quyí n lủa cuă vồ.

Tuy nhii n, trong nhũăg khia caăh khaá thò toaă cêu hoaá laăh giaăh quyí n lủa cuă vồ. Chúăg haă quyí n lủa cuă vồ giaăh ài do súăgia tũng cúúăg àõăcaăh tranh. Úănổăthò trúúăg quồe gia nhoăthúúăg seăchí coămổă doanh nghii ỉ coău thi ề aỉ àaă, vaătri n caá thò trúúăg nađ, vii ă thi ề lếỉ caá caăten (cartel) laăúúng àõềđi ỉdaăg. Khi caá doanh nghii ỉ túănhũăg núúă khaá trúđhaăh nhũăg àõềthuăcaăh tranh àaăg nỉ ỉ thò quyí n lủa cuă caá doanh nghii ỉ trong núúă àang thồeđg trỏ thò trúúăg seăbò giaăh ài. Chúăg tời àađúu yá ỉimổă bùgg chúăg nỏi bết àõđăavi ỉă múă àõăchỉ nh lí ềh giaăvaăchi phỉ cuă caá doanh nghii ỉ giaăh dềh. Mũă duăvềđ, toaă cêu hoaăkhông phaă luôn luôn cođúă trong mỗă sỏctrúúăg hủỉ, mỗă doanh nghii ỉ àõă quyí n hay mỗăcaăten coăđhi íthồeđg trỏ mỗăngaăh naê àõătri n quy mỗ toaă cêu. Hi ỉă nay, vii ă ài ỉu tii ề caá doanh nghii ỉ àõă quyí n vaăcaăten àúúă tii ề haăh úăcểỉ àõă quồe gia, vaăvỏ vểđ, quyí n lủa thò trúúăg toaă cêu vên chũa àúúă xem xeăkyđúúăg. Dũăđi nh mua laăgêh àey cuă doanh nghii ỉ lủă nhề thi ềgiúă General Electric, vủă mỗă doanh nghii ỉ lủă khaá, Honeywell, cho thềđ súăy ỉ ề keăh hi ỉă nay trong hoaăđõăg quaă lyá ỉăcểỉ àõătoăă cêu. Ài ỉu nađ dềh ài ỉ vii ă caá cú quan ài ỉu tii ề úăchêu Ểu àaăđũa ra caá bii ă pháp chồeđg laăcaá doanh nghii ỉ cuă Myăvaăđo àõăđăđi ỉ ề vể ài ỉ ài ỉu tii ề úăcểỉ àõătoăă cêu trúđhaăh vể ài ỉmêu thuêh cuă caá lủăch quồe gia traăngúúă nhau. Tuy nhii n, vii ă aỉ duăđ caá quy ài nh ài ỉu tii ề toăă cêu àõềvủăcaá doanh nghii ỉ àõă quyí n vaăcaăten coăđhi íseăkhoăkhũn vi imũăchiih trỏ, vaăkhông phaă luôn luôn cođúă cho tềcăcaá núúă àang phaătri ỉ n.

Mỗă caăh khaá trong àõăquyí n lủa cuă vồ coăđhi í giaăh xuồeđg laăđhông qua toaă cêu hoaăđhông tin – hay laăđũđ toăă cêu hoaăđũđbi n dũúăđ” Caá doanh nghii ỉ ngađ nay rềh nhađ caăh trúúă quan ài ỉm cõng chúăg quồe tí ềđo ngúúă dền àă bii ềcaăh tềă duăđ quyí n lủa tii ỉm taăđ cuă miih vủăđũ caăh laăngúúăđtii u thuăđi duăđoanh nghii ỉ lủă De Beers àaăđhay

Đời chính sách của mình nhằm hỗ trợ trung như là kết quả của các áp lực mà người đầu tư đang tạo ra nhằm hỗ trợ trung khai. De Beers lo ngại rằng sẽ xảy ra sự chạy ào đến vũ khí thêm kim cương của doanh nghiệp và sự mất trung tâm sự chạy ào đến vũ khí thêm da thuộc để đẩy, vào về, để hay đời triền đời chính sách mua kim cương của mình ở châu Phi. Quy định của người đầu tư đang cũng không chỉ giúp họ mà còn cung cấp các nguồn công nghiệp. Ở Ấn Độ thì, áp lực của người đầu tư đang là một cơ hội qua trong việc buôn các doanh nghiệp phải tuân thủ các tiêu chuẩn môi trường của nhà nước. Tuy vậy, mỗi lần nhà nước ta thay đổi quy định là nhà nước không phải luôn luôn. Người đầu tư đang chính là ra các quy định của mình trên cơ sở các thông tin. Các tổ chức phi chính phủ (NGO) thì sẽ tránh nhìn đời khi để đầu tư vào sự nghiệp thì sẽ bị ảnh hưởng đời thì sẽ ảnh hưởng các chương trình của mình và sẽ thay đổi cho người nghe. Các tổ chức này sẽ chạy ào để thay đổi về mặt các nguồn nghe phải thì các tiêu chuẩn của các nguồn gia. Việc này sẽ giúp các nguồn nghe thêm về mặt hỗ trợ quốc tế các sự thêm chi phí, hay nguồn các nguồn nông dân nghe không thì phải thêm cho hỗ trợ các nguồn gia. Hiện nay không có chính sách kiểm soát việc này: việc pháp luật duy nhất là sự đầu tư này là năng cao mà đời thì sẽ vì lợi ích mà người nghe chính là đời thì sẽ tham dự vào nền kinh tế thì sẽ

### Toàn cầu hoá và thất bại của nhà nước

Sự phụ thuộc lẫn nhau thông qua thương mại liên giữa các quốc gia tranh quốc tế để làm rõ sự đầu tư là một điều nhưng gần đây mà người các nghiệp của đời là cũng có Polachek (1992, 1997) nhà này, từng gặp đời quan hệ thương mại giữa hai nguồn, sự liên giữa nguy cơ xảy ra đời tranh và khu vực (xem hình 4.1) giữa hai nguồn này với nhau 17 phần trăm. Tuy nhiên, là sự xung đột là đời là đời thì quy

**Hộp 4.1 Toàn cầu hoá và chủ nghĩa khủng bố**

HỘI AN TỬU ANH QUỐC TẾ HOA CHU ANH HOA khuông böelamöa vi du cho theu caa nguy cu cuä toaa cäu hoa aavuuätröäso vüächinh saah toaa cäu hoa anhü thiäaä.

Vaä ääu thep kyäl 1970, laa soäg khuäng böe lan traä do süabüechüüa lên nhau. Khi caa chnh phuäaap laa büg caah baä vi anhüäng muä tii u quan troäng, nhüäng keä khuäng böeäaä thay vii ä büeoaä büg äaah bom, thay caa muä tii u quen sübüg caa muä tii u den süä (Enders vaä Sandes, 2000). Tuy nhii n, caa nhoän khuäng böe chuäy i ä laa caa nhoän hoaä äöäng úatrong phaan vi möa nüüa, nhü nhoän Baader-Meinhold úä Äüa, Lüäoaä Äoaüä Italia vaä Action Directe úä Pháp. Den den, caa bii ä pháp phuä hüp chöög khuäng böeätröng nüüa äaäaah baä äüüa caa nhoän khuäng böenaä. Chuäng hia khuäng böeäaä süduäng toaa cäu hoa äi itaä ra hai khe hüatrong caa bii ä pháp kii m soaä naä.

Thüanhäe büg caah müätröng töichüa cuä chuäng ra bin ngoaaä bii n giüä quöe gia, nhüäng keä khuäng böeäaä kii ä cho caa hoaä äöäng chöög khuäng böeäaä ep quöe gia trúäi n keän hii ä quaä Chöög khuäng böeäaä trúähaah möa haäg hoaä cöng cöög toaa cäu vüätä caäcaä vää äi i keän theo cuä nöa Cuäg giöög nhü caa haäg hoaä cöng cöög khaä, nöaäüüa cung cäp it hün müä ceh thii ä. Nhii u chnh phuä dung thúä cho nhüäng keä khuäng böeätri n äe äai cuä minh cuäg nhü khöng chia seähöng tin vaä phöehüp nöilüa vüänhau chuäng naä caa cöng den trong nüüa coä chüa phaä laa muä tii u cuä chuäng.

Caah thüahai maanhüäng keä khuäng böelüa duäng toaa cäu hoa äi itraah khoäsüä kii m soaä

laätm kii n nhüäng núi truäen an toaa ücaä nhaanüüa thee baä (failed states), möa hii ä tüüäng nüätröng caa thep kyägen äey - äoaä chnh laanhüäng laah thöi nüt ngoaaä süä kii m soaä cuä beä kyämöa chnh phuä äüüa cöng nhä naä. Süä äe doaä süä duäng haah äöäng quen süä khöng coän hii u hii ä quaä äöe vüä nhüäng chnh phuä naä, vì üäey, nhaanüüa äaä bö huyähoaä tüätrüüa äoäoi.

Chuäng ta ceh duäng chnh nhüäng bii ä pháp chöög khuäng böeäaä üüäng äaah baä chuäng hia khuäng böe quöe gia äi i tii u dii ä chuäng hia khuäng böe quöe äi n. Nhüäng caa bii ä pháp naä seä khöng coän hii ä quaä öeä trüäki chüäng äüüa tii ä haah üäcäp quöe äi ä thay vì üäcäp quöe gia. Trüüa ngaäy 11 thaäg Chih, chí coäböe nhaä nüüa äaä phii chueh Cöng üüa vi i chöög khuäng böeäcuä Liin hüp quöe. Äi i khöi phuä caa nhaä nüüa thee baä trúä vi i süä kii m soaä cuä chnh phuä vaä äi i ngün ngüa vii ä nhüäng nhaanüüa khaä rüi vaä tnh traäg thee baä naä, ceh coäcaä haah äöäng khuyi ä khich phaä trii n. Süä süy süp vi i kinh äi ä änguyi n nhen den äi ä tnh traäg thee baä nhaanüüa, vaä ngüüa laä caa tii ä böäkinh äi ä ägiäp baä vi äcaä nhaanüüa.

Do caa nhaanüüa thee baä coä hii i trúähaah nhüäng hang öian toaa cho nhüäng keä khuäng böe phaä trii n kinh äi ä ää rüähaah möa thaah phen cöeloät trong chii ä lüüa daähaä nhüt chöög laä chuäng hia khuäng böe. Tuy nhii n, khöng coän möa möeälii n hii ä äraäg naä giüa süä ngheä khöi vaä chuäng hia khuäng böe. Thöng thüüäng, nhü vüä

*(Xem tiếp trang sau)*



**Hộp 4.1 (tiếp)**

nhoãn Baader-Meinhoff, nhũng ke ờ khũng b ờ xu ờ th ờn tũ ờ ca ờ t ờng lũp gia ờ co ờ va ờ co ờ gia ờ du ờ. Ngũũ ờ nghe ờ thũũ ờng kh ờng pha ờ la ờ nhũng ke ờ ờy ra khũng b ờ ma ờ a ờ a ờ nh ờn cu ờ khũng b ờ ờ. Ca ờ vu ờ ờ ờ c ờng nga ờ 11 tha ờng Chĩn ờ a ờ hũy ờ ho ờ ờ ca ờ trĩĩn vo ờng kinh tĩ ờ ờ ờ vũ nhũng nũũ ờ ờng pha ờ trĩĩn. Nhũ dũ ờ ờ ờ a ờ hĩĩ ờ nay, va ờ nũm 2002, se ờ co ờ hĩĩ m khoa ờng 10 trĩĩ ờ ngũũ ờ rũĩ va ờ tĩnh tra ờng nghe ờ ờ ờ do xa ờ ra ca ờ vu ờ ờ c ờng nga ờ. Nĩ ờ chĩĩ ờ dĩch khũng b ờ co ờ ke ờ da ờ th ờ a ờ h hũũ ờng cu ờ no ờũũ

nghe ờ ờ ờ co ờ lũũ hũn nũũ - vi du ờũũ tĩnh chĩ phi cu ờ chu ờng hĩa khũng b ờ ờn ta ờ dai dũũ ờũ xũ Basque cho th ờy no ờ a ờn gia ờn thu nh ờp ời 10 ph ờn trũm (Abadie va ờ Gardezabal, 2001). Thĩĩ m 10 trĩĩ ờ ngũũ ờ pha ờ s ờng trong nghe ờ ờ ờ nũm trong s ờnhũũ ờng na ờ nh ờn kh ờng ờũũ thũũ nh ờũ va ờ kh ờng thĩĩ xa ờ ờnh ờũũ do chu ờ ng hĩa khũng b ờ ờ qu ờ ờ tĩ ờy ờ ra. Ca ờ nũũ ờ gia ờ co ờ thĩĩ khũũ phũũ nhũng h ờũ qua ờ na ờy th ờng qua ca ờ chĩnh sa ờh thũũng ma ờ va ờ viĩĩ ờ trũũ nhũ ờ a ờũũ thũũ lu ờũ trong Chũũng 2.

m ờ lũũ nga ờ nay la ờ do ca ờ cu ờ n ờũ chĩĩ ờ chũũ kh ờng pha ờ la ờ ca ờ cu ờ chĩĩ ờ tranh qu ờ ờ tĩ ờ va ờ a ờ h hũũ ờng cu ờ to ờ c ờu ho ờ ờ ờ vũũ ca ờ cu ờ chĩĩ ờ tranh nga ờ kh ờng thĩĩ xem la ờ ờ

Trong la ờ s ờng to ờ c ờu ho ờ thũũ ờ, ca ờ nũũ ờ ờng pha ờ trĩĩn ờũũ chia tha ờh hai nho ờn kh ờ ờ nhau, xa ờ viĩĩ tha ờh tĩch kinh tĩ ờ Sũũ ph ờn chia nga ờ cu ờng ờp du ờng ờũũ cho m ờũ v ờũ ờĩĩ cú ba ờ hũn, ờ ờ a ờ a ờ cu ờ n ờũ chĩĩ ờ ba ờ lũũ. Co ờ hĩĩ th ờy vi du ờ trong ca ờ kinh nghĩĩ ờn qua ờ khũũ kh ờ ờ nhau giũũ ch ờu Phi va ờ ca ờ khu vũũ ờng pha ờ trĩĩn kh ờũ. Nũm 1970, ch ờu Phi co ờ mũũ ờ ờ xũng ờ ờ ba ờ lũũ trĩĩn quy m ờ lũũ th ờp hũn ca ờ khu vũũ ờng pha ờ trĩĩn kh ờũ. Tũũ cu ờ th ờp ky ờ 1990, pha ờn vi ta ờ ờũng cu ờ ca ờ cu ờ xũng ờ ờ ba ờ lũũ ờũ ch ờu Phi tũng lĩĩn, trong khi la ờ gia ờn ời ma ờh me ờũ ca ờ nũũ ờng pha ờ trĩĩn kh ờũ. Ch ờu Phi hĩĩ ờ nay co ờ s ờũũũũ ca ờ xũng ờ ờ cao hũn t ờũ ca ờ a ờ khu vũũ ờng pha ờ trĩĩn kh ờũ.

Hai kinh nghĩĩ ờn kh ờ ờ nhau nga ờ co ờ lĩĩn quan vũũn hũũ: ca ờ cú c ờũ kinh tĩ ờ kh ờ ờ nhau a ờ h hũũ ờng tũũ kh ờ hũũng g ờn giũũ ho ờũ b ờnh cu ờ ca ờ nha ờnũũũ. Nhũũng nghĩĩn cũũ mũũ cho th ờy, co ờ nhũũng nguy cú ờ a ờng kĩĩ la ờn cho ca ờ nũũũ bĩ ca ờh lĩĩ dĩĩ xa ờ ra xũng ờ ờ ba ờ lũũ hũn. Collier va ờ Hoeffler (2001) ờũ ph ờn tĩch



têcaacaá cuôa nôachiî ã tûânùm 1960 ài ã nay nhùn xaá àõnh caá àuá àiim laân cho súxung àõadiixax̣ ra nhêevaãoanhûãg kí ãluêã sau.

Thúanhêê súgiañ suãkinh tíemaacaá núúã bî caáh ly gúp phaãlaãmõã nguy cú quan troãg. Hai taá giañax̣ nhêã thêý caãmúã àõãthu nhêp vaãtoê àõãtùng trúúãg thu nhêp ài ãu coá nhûãg aãh húãg quan troãg túã nguy cú xaã ra caá cuôa xung àõã Múã thu nhêp thêp vaãhu nhêp giañ suãlaãn tûng àaãg kí ãcaá nguy cú naã. Do súgiañ suãkinh tíeãe daãdên ài ã múã thu nhêp thêp, vaãki ãquaãtùng trúúãg yí ã keãn cuã caá núúã àang phaãtrii ã toaã cêu hoaãt hún trong hai thêp kyãqua àaãlaãn tûng múã àõãnguy cú lí ã hai lãn. Traã laã trong sôãcaá núúã tham gia toaã cêu hoaãtoê àõãtùng trúúãg cao vaãmúã thu nhêp cao àaãlaãn giañ àaãg kí ãnguy cú xaã ra xung àõã

Thúãhai, thêebaãcuaacaá núúã bî caáh ly trong vii ã ãa daãg hoaãmúã haãg xuêêkhêu sang caá haãg hoaãchi ãtaã vaãdich vuãlaãn tûng nguy cú xaã ra xung àõãúãcaá núúã naã. Collier vaãHoeffler nhêã thêý, sau khi àaãkii ãm soãcaá nhên tõeãkaá, múã àõãphuãthuõã cao hún vaã haãg xuêêkhêu sú chí ãlaãn tûng nguy cú xaã ra xung àõãmõãcaãh àaãg kí ã Coãhii ãu lyã do giaã thích taã sao xuêêkhêu haãg sú chí ãlaã gêy ra aãh húãg naã. Bùg caáh chí ã ãn cúãkhu vûã saã xuêêhaãg sú chí ãmõããnhoãn phi ã loaã coãhi ãtaãtrúã cho nhûãg hoaã àõãg cuã mìnñ tûãvii ã khai thaã caá saã phêm naã. Àõi khi, nhûãg khoaã thu nhêp kii ãn àuúã tûãcaá haãg hoaãsú chí ãnaã coãhi ã trúãhaãh àõãg cú cuã nõi loaã. Trong laã soãg toaã cêu hoaã thûãba, caá núúã àang phaãtrii ã nhìn chung coãhi ã ãa daãg hoaãcaá mùãhaãg xuêêkhêu cuã mìnñ mõãcaãh maãh meãtyã lí ãhaãg sú chí ãtrii ã tõng haãg xuêêkhêu cuã caá núúã naã giañ túã75 phên trûm ãùm 1980 xuõãg coã khoaãg 20 phên trûm vaã ãùm 1998. Àã daãg hoaãhaãg xuêêkhêu àaãlaãn giañ nguy cú xaã ra xung àõã. Nhùnç caá núúã bî caáh ly không tham dùãvaã xu húãg naã. Chêu Phi trii ãn thûã tí ãngaã

caag phuathuoa va caa mua haag su chi e Collier va Hoeffler  
nhe the ngu cu xay ra xung do uacheu Phi tung lin hoa  
toa co thi gia thich auu bug caa ki e qua kinh ti doi ti au  
khu vu na.

Ca cuoa xung do khong cho di xa ra hun ma huag co  
khoa hien du hún. Noa moa caa kha, caa cuoa xung do co  
xu huag ke da hún (Collier, Hoeffler, va Soderbom 2001).  
Moa gia thich kha do cho hie tu ag na la u agia tung caa  
hoa ag buon ba vu khi haag nhe ri n toa ceu. Ba muoi  
nám trúa, caa noan noi loa cen pha co s u di n minh chnh  
tri u a moa chnh phu u u a ngoa ai co thi i au u a cung cep va  
khi; giu ae y chuag co thi i tu trang bi vu khi cho minh moa  
caag tru a ti i p tu ho tru ag tu nhen. Caag trang thi e bi quen su  
cu ba a agia n gia moa caa kinh khu ag do su su p do i cu  
khe Hi i p u a Va xava. Moa ba caa gen ae y u u tinh co hún  
30 ty a ola trang thi e bi quen su a a u u a mua ba moa caa  
bi me a cho ri ng tu d U craina.

Ca cuoa xung do khong cho khoa hien du hún, ma moa  
khi a a hien du chuag cu ag di xa ra tru a hún: tinh trung  
bónh, moa nu u a sau khi chen du xung do co am u a do ru a ro  
se a a di n tinh tra ag xung do a trong vo ag 5 nám bug 50  
phen trum. Ki e qua a a khi moa nu u a bi rui va xung do a noa  
co a xu hu ag bi dinh chu a va tinh tra ag xung do a ke a da va a  
lu p la Xung do a la la n cho nu u a ao gu p nhi u kho a hún  
hún trong vi i ho a nhe p va e ni n kinh ti e ong nghi i p toa  
ce u. Hi i a nay co a qua a nhi u nu u a a a bi rui va e caa vo ag xa y  
cu a tinh tra ag xung do a nghe a ao a va phu a hu o a va ha ag  
hoa u chi e

Co thi i la n go ai i pha a u a vo ag xa y na? U a ep do a o a ce u,  
co hai chi i e lu u a kha thi va co thi i co thi i a qua A o a a ki i m  
so a t o e hún caa tho tru ag quan tro ag va agung cu ag vi i a tru a  
cho caa nu u a co a nhi u ngu cu xay ra xung do a

Tho tru ag au u a quan tem nhi u nhe la a ho tru ag kim  
cu ung. Nguon chnh cho nu ag hoa a ag cu a mo a so n ho n  
phi e loa ro a ag du a va e vi i a ba ra caa sa phem kim

công nghiệp. Do chiếm phần lớn trung tâm xử lý kim cương và xuất khẩu kim cương thô, nên có thị trường kim cương kim cương cho ngành sản phẩm kim cương quan trọng ở các thị trường châu Âu và châu Mỹ. Các công ty như De Beers và Rio Tinto là những công ty hàng đầu trong việc khai thác kim cương. Các công ty này đang đầu tư vào các mỏ kim cương mới, nhưng vẫn duy trì các mỏ kim cương cũ, có thể dẫn đến các sản phẩm kim cương quan trọng ở các thị trường châu Âu và châu Mỹ. Các công ty này đang đầu tư vào các mỏ kim cương mới, nhưng vẫn duy trì các mỏ kim cương cũ, có thể dẫn đến các sản phẩm kim cương quan trọng ở các thị trường châu Âu và châu Mỹ. Các công ty này đang đầu tư vào các mỏ kim cương mới, nhưng vẫn duy trì các mỏ kim cương cũ, có thể dẫn đến các sản phẩm kim cương quan trọng ở các thị trường châu Âu và châu Mỹ.

Một ngành công nghiệp có sự tham gia tích cực của các quốc gia đã đều mô tả Ấn Độ là một quốc gia, thu nhập từ các nguồn khác nhau chỉ không đáng kể cho ngành sản phẩm này. Các doanh nghiệp đều mô tả rằng ngành công nghiệp này đang bị ảnh hưởng bởi các quy định chính sách cao hơn, như các quy định về thuế và các quy định khác. Các quy định chính sách cao hơn, như các quy định về thuế và các quy định khác, đang ảnh hưởng đến các thị trường sản phẩm này. Các quy định chính sách cao hơn, như các quy định về thuế và các quy định khác, đang ảnh hưởng đến các thị trường sản phẩm này. Các quy định chính sách cao hơn, như các quy định về thuế và các quy định khác, đang ảnh hưởng đến các thị trường sản phẩm này.

Các quy định về thuế và các quy định khác, đang ảnh hưởng đến các thị trường sản phẩm này. Các quy định về thuế và các quy định khác, đang ảnh hưởng đến các thị trường sản phẩm này. Các quy định về thuế và các quy định khác, đang ảnh hưởng đến các thị trường sản phẩm này.

ba là lữ hành và nướ đang phát triển công nghệ ru, bùg ca h  
tùng củng ca chúng trình vớ trúa Nhũ à úá tha luê  
trong Chúng 2, vớ trúa hõng co hõ trúa qua trong mỗ số mỗ  
trúa. Nhũng co hõ trúa thu nhẽp thẽp ma đũa ày, tũg  
củng vớ trúa hõ ày tũg trúa vớ trúa ho qua rĩn h  
à đũa ho à uê khẽu ài khõng co phũ hũo vớ hõ ho  
sú chỉ Collier và Hoeffler (2000) tũ hõ mỗ phõg à h  
hũng củ vớ trúa kẽn vớ ca ca h chĩn sã h kĩn tũ  
mỗ nĩn kĩn tĩng hõ khõ vớ ca h ly. Tra vớ mỗ sũ y  
kĩn, ca tá gia nũ nhẽ thẽ ca vớ trúa đẽn ca ca h chĩn  
sã h ài khõng à hũng trúa tũp tũ ca nẽn tũ uũ gẽy  
ra xũg àõ Ca h yĩ tũnũ à õg gõp cho hõ bĩn mỗ  
ca h gia tũp nhũ hũ ày tũg trúa vớ hũy à khĩch à  
đũa ho à lũ ã mĩn, tũg trúa vớ đũa ho à lũ ã  
gia nũ củ xũ ra xũg àõ Ca tá gia nũ nhẽ thẽ  
trong thũ kũ nũm, nũg củ xũ ra xũg àõ co hõ trúa  
gia ài à õg kĩn hũ vớ trúa kẽn vớ ca ca h chĩn sã h.

## Toàn cầu hoá và văn hoá

**T**OÀN CẦU HOÀ CO HỒ TĨ ĐỒNG THỨ LÀM TÙNG  
vũ gia nũ à đũa vũ ho à No ã lũ tũg tĩn à  
đũa kĩ ca nĩn vũ ho à nũ ngo ã thẽ nhẽp vớ  
trong nũ nhũ quyĩn lũ củ trũĩn thõg, Marketing, vớ  
bũg sũ hẽp củ. No ãn gia nũ à đũa nũ nhũ vũ ho à  
nũ ngo ã chĩn mẽ vớ trũ củ vũ ho à trong nũ. Ca h  
à hũng ài khõ co hõ gẽy ra nhũ vẽ ài

### Toàn cầu hoá làm tăng tính đa dạng

Toàn cầu hoá ãn tũg tĩn à đũa xũ hõ kĩ ca nĩn vũ  
ho à nũ ngo ã thẽ nhẽp xũ hõ vớ song song củg tũn tũ  
vũ vũ ho à ã phũng. Ngũ ã ãn nhẽ thũ vớ sũ ãn tũ

cu a ca loe so g k ha a nhau th o ng qua th u ng ma i Vi du a khi Nga m u c u a n i n k i n h t i e c u a m i n h , h a g b a l e T h u y a A i i n I K E A a a g i u a t h i i a p h o n g c a a h S c u n g a i n a v i t u a n g u u a t i i u d u a g u a M a t c u v a , n h u n g a i i u n a g k h o n g l a n m e e a i p h o n g c a a h N g a . M o a n g u u a c u a g n h e a t h u a a u u a c a l o e s o e g k h a a n h a u n h u a h i i a t u u a g n h e p c u . U A A n h , m o a t i k k a g a a u u a n h u a g n g u u a n h e p c u g o e N a m A A u a v a e a a t r u a t h a a h l o a a t h u a u n n h a n h t h o n g d u a g n h e e n h u n g n o a c u a g k h o n g l a n b i i e m e e c a a m o a c a a v a k h o a i t e y c h i i n .

T i n h a a d a g v i i v u n h o a a a d e n t o a c a o h u n c o a h i l a n h c h o m o a x a h o a t r u a i n n u n g a o a g h u n , n h u n g n o a c u a g g e y r a c a a v e a a i i T h o n g t h u u a g , c a a x a h o a a a d a g g u p n h i i u k h o a k h u n t r o n g p h o e h u p h u n v a a l i i x a g r a x u n g a o a b a e l u a h u n . C o a b u g g c h u a g c h o t h e y , b i n t r o n g c a a c o a g a o n g a o a p h u u n g - n h u c a a t h a a h p h o a a M y a h a y c a a h o a a o n g t r u u a g h o a u a K i n i a - s u a h u p t a a t r u a i n k h o a k h u n h u n t a a c a a c o a g a o n g a a d e n t o a . N h i i u m o e q u a n h i a d u a t r i n s u a i n t u u a g v a s u a a d a g v u n h o a a a n c h o v i i a a u a l o a g t i n t r u a i n p h u a t a p h u n . N h u a g n g h i i n c u a b a n a e u c h o r u g g , n h u a g a a h h u u a g x e e c u a t i n h a a d a g a u a u a a i i t a a a o a g t u a k i e q u a k i n h t i e c a a n u u a ( E a s t e r l y v a L e v i n e 1 9 9 7 ) . T u y n h i i n , c o a n h u a g k h i a c a a h k h a a t r o n g t i n h a a d a g l a i c o a u a c h o t u n g t r u u a g , c h u e g h a a n h u m o a x a h o a a a d a g , c o a n h i i u m a a g l u a a t h o n g t i n v a k i n h d o a n h n u n g a o a g h u n . N h u a g n g h i i n c u a s a u n a g c h o r u g g , t u n g t r u u a g k i n h t i e k h o n g b i a a h h u u a g x e e c u a t i n h a a d a g d e n t o a n i e n h u c a a n u u a c o a n h d e n c h u a ( C o l l i e r 2 0 0 0 , 2 0 0 1 ) . T i n h a a d a g n o a c h u n g c h o g e y h a a t r o n g b o e c a a h c h i n h t r i a o a t a a s u a a o a t a a h e p h o a c u n c u a v a e d e n t o a , t h u u a g d e n a i e v i i a h y s i n h l u a i c h t u n g t r u u a g c h u n g c h o n h u a g l u a i c h r i i n g c u a c a a n o a n n u e q u y i n . V o v e y , t i n h a a d a g c u a t o a a c e u h o a a c u a g a i l i i n v u a n h u c e u c e n c o a n h d e n c h u a

C u a g t u n g t u a y a k i i e c h o r u g g a a d a g h o a a a n t u n g s u a x u n g a o a b a e l u a c u a g k h o n g a u u a c h u a g m i n h t r o n g c a a n g h i i n c u a . S a u k h i a a k i i m s o a a o e e v u a c a a a u a t i n h k h a a ,

caá xa hĩa coá tinh àa daág vi i dên tĩa vaáon giaá trị n thuá tí ã coám úá à oá ruá ro xaá ra xung à oá baá lúá trín quy mô lúá coá thệp hún caá xa hĩa thuen nhẽ (Collier vaá Hoeffler 2001). Ruá ro xung à oá baá lúá cao hún à oá chuá nĩ ã nhũ xa hĩa coám oá nhĩa dên tĩa chí ã ã sĩa vaá caá nhĩa khá chí ã ã thĩ ú sĩa nhũng ngay caá h hũ úá g naá cuá g túú g à oá nhĩa ã sĩa vúá caá nhũn tĩa gỹ ruá ro kháá, nhũ ngheá à oá

### **Toàn cầu hoá làm giảm tính đa dạng.**

Caá nĩ ã vùn hoaá khá nhau vaá caá thaá h vi i n trong mĩa nĩ ã vùn hoaá rĩa quan tĩa túá vi i á truy i n laá nĩ ã vùn hoaá cuá mình cho thĩ ã hĩ á úú g lai. Chúg haá, Bisin vaá Verdier (2000) mĩa taá hũ úá g nũ i lúá quan troá g cuá caá dên tĩa thĩ ú sĩa gĩa á h cho sũ á chuy i n giao vùn hoaá gĩ úá caá thĩ ã hĩ á cho nhau. Toá cẽu hoaá coá thĩ ã hĩ á oá doá sũ á chuy i n giao naá, taá à i i u kĩ i á à i i caá thĩ ã hĩ á rĩa coá hĩ i tĩ i p xúá vúá caá nĩ ã vùn hoaá khá nhau thông qua sũ á n truy i n caá yá úú g, haá g hoaá qua á g caá, vaá sũ á chuy i n dich cuá con nguá h Tuy nhĩ n, Bisin vaá Verdier nhĩa thỹ vùn hoaá coá tinh bĩ n vũ á g rĩa cao. Sũ á chuy i n giao vùn hoaá coá thĩ ã hĩ á g vũ á g trú úá tinh àa daá g, cuá g tĩ n taá vúá caá nĩ ã vùn hoaá khá trong mĩa xa hĩa Roá ra á g, trú úá g hũ p maá mĩa nĩ ã vùn hoaá khĩ ng thĩ ã hĩ á g vũ á g laá khi vùn hoaá nhẽ p khĩa qua á maá h vaá chí ã ã mĩa vĩ trĩ cuá vùn hoaá à oá phũ ú g. Coá hũ úá g mĩa lo nga á coá ú sũ á á toá cẽu hoaá sĩa á n suy yĩ ã qua á trĩ n chuy i n giao vùn hoaá gĩ úá caá thĩ ã hĩ á do á h hũ úá g thay thĩ ã vùn hoaá

Aá h hũ úá g thay thĩ ã hĩ á xaá ra nhĩa à oá vũ á caá nĩ ã vùn hoaá à oá phũ ú g laá sũ á hĩ ã hĩ ã chĩa cuá vùn hoaá phũ ú g Tỹ, à uá bĩ ã laá vùn hoaá Myá Caá bĩa phĩ m vaá caá nhaá hĩ ã Myá coá sũ á hĩ ã dĩ ã quan troá g trong nĩ ã kinh tĩ ã hĩ á gĩ úá Caá caá nũ úá à ang phá á trĩ ã vaá caá nũ úá phá á trĩ ã à i i u nhĩa thúá thỹ nguy cú à oá g hoaá vùn hoaá vaá hĩa qua á laá sũ á á h mĩa baá sũ á cuá mình. Nhĩa thúá vi i nguy cú naá laá coá hũ á vaá dĩ á caá nhĩa.



Mỗi sản phẩm của nhà sản xuất cho các ngành hàng là sản phẩm và vùng hoa của mình, với là nhà sản xuất WTO cho phép để đưa các sản phẩm có thể làm lợi vùng hoa. Nhưng không có một cơ chế trao đổi giữa các nhà sản xuất, và đây rõ ràng là một nhân tố ảnh hưởng tiêu cực ra quyết định của các nhà sản xuất về trình độ cạnh tranh kinh tế của các nước.

## Toàn cầu hoá và môi trường

### Toàn cầu hoá và ô nhiễm

Trong chúng ta, chúng tôi nhận thấy rằng toàn cầu hoá làm tăng tính liên kết giữa các nước trên thế giới và kích thích cạnh tranh. Mức độ đầu tư du nhập cao hơn như là kết quả của việc mở cửa ra thị trường và tìm kiếm lợi nhuận môi trường. Các tranh chấp đang tạo ra những xung đột giữa các nước "chạy đua xuống đáy" (race to the bottom) và "xúc xích ô nhiễm" (pollution havens). Các chính phủ có thể cố gắng để đưa ra luật lệ cạnh tranh bằng cách hạn chế các tài nguyên môi trường của mình: việc đầu tư chuyển hóa các công nghệ ra thị trường cho các nước khác được coi là một thay thế cho việc giảm đầu tư toàn cầu công nghệ ra thị trường cho chính mình. Ở những khu vực như các vùng nông nghiệp, do thu nhập tăng cao hơn như toàn cầu hoá đang diễn ra giúp các nguồn lực của các gia đình ưu tiên cho chi tiêu môi trường. Ảnh hưởng rõ ràng có thể khác nhau giữa các nước. Mỗi sản phẩm khác nhau sẽ đưa ra một cách tiếp cận khác nhau về ô nhiễm. Các nước toàn cầu hoá nên có những quy định rõ ràng về môi trường ngay từ đầu để tránh những tranh chấp về môi trường. Chúng tôi sẽ xem xét một số vấn đề liên quan đến các sản phẩm nông nghiệp.

Trước hết chúng ta xem xét ảnh hưởng rõ ràng không rõ ràng của sự gia tăng thu nhập. Mỗi sản phẩm của các nước,

mô hình "đường cong Kuznets" trong mỗi nước - ban đầu phải trải qua giai đoạn suy thoái nhưng cuối cùng sẽ vượt qua giai đoạn suy thoái. Những nghiên cứu này cũng phân tích quá trình phát triển kinh tế của các nước đang phát triển để tìm hiểu nguyên nhân của các vấn đề này. Nghiên cứu của các nhà kinh tế học phát triển và môi trường, nhưng các bằng chứng thực nghiệm vẫn chưa rõ ràng. Các dữ liệu kinh tế vĩ mô và kinh tế học kinh tế thị trường, công nghệ và kinh tế học. Khi thu nhập tăng lên, các mô hình này về môi trường cũng tăng lên, và đôi khi đạt đến điểm phát triển kinh tế cao nhất của giai đoạn môi trường (Grossman 1995). Những nghiên cứu gần đây về môi trường cũng theo quy mô của các nước đang phát triển kinh tế để đưa ra các nghiên cứu về môi trường (Andreoni và Levinson 1998). Để hiểu các tác động môi trường của các nước đang phát triển, thì tình trạng kinh tế sẽ là yếu tố đầu tiên để suy nghĩ (Unruh và Moomaw 1998). Trong khi có sự thay đổi về các chính sách môi trường ra theo hướng có lợi cho khu vực sản xuất và khu vực dịch vụ thì khu vực sản xuất và dịch vụ cũng có lợi (Syrquin 1989). Mặt khác, các bằng chứng thực nghiệm vẫn chưa rõ ràng. Một số nghiên cứu về môi trường về các nước đang phát triển, nhìn chung, không có bằng chứng thực nghiệm về đường cong Kuznets (Borghesi 1999). Tuy nhiên, trong một số nghiên cứu khác của giai đoạn môi trường, chúng ta có những bằng chứng thực nghiệm về môi trường. Các dữ liệu về đường cong Kuznets vẫn còn tồn tại và vẫn chưa có bằng chứng thực nghiệm, mà dữ liệu chúng ta không xác định được rằng chúng ta đang ở đâu mà vẫn tồn tại các nước đang phát triển (Cole, Rayner, và Bates 1997; Harbaugh, Levinson, và Wilson 2000). Vì thế, các nghiên cứu về môi trường và các bằng chứng thực nghiệm về tồn tại của đường cong Kuznets. Vấn đề chính của các nước đang phát triển là các nước đang phát triển không tìm thấy bằng chứng cho đường cong Kuznets. Và ngay cả trong những nước đang phát triển như tồn tại của đường cong Kuznets thì hầu hết các bằng chứng thực nghiệm vẫn là những bằng chứng phân tích chéo (cross-

sectional) v u n h i i u n u u a k h a a n h a u . C o a t h i i n h u u g g o t h u a s u a d i i n r a l a n h a i q u a t r o n h k h o n g l i i n q u a n v u n h a u n h u n g l a x a y r a a o n g t h u a a o a a s u s u y g i a n m o i t r u u a g u a a n u u a a a n g p h a t t r i i n v a s u a a t h i i a m o i t r u u a g u a a n u u a g i a a , c h u k h o n g p h a a e y l a n h a i q u a n s a x a y r a t r o n g m o i q u y a a c h u n g . V i i a g i a a t h i c h c o n h u u g b u g g c h u a g n a y c o a k h o a k h u n h u n v o c o a q u a a t n u u a t h u n h e p t r u n g b i n h c o a t h i i a a n g u a t r a a g t h a a b u u a n g o u a . N h u a g n g h i i n c u a v i i c a a n u u a c o a t h i i a a n g u a t r a a g t h a a b u u a n g o u a k h o n g t o m r a a u u a b u g g c h u a g k h u e g a i n h a i i u n a y . C h u e g h a a , m o i n g h i i n c u a v i i M a l a i x i a c h o n h e a t h e y h i i a t u u a g m o i t r u u a g t i i p t u a x u o e g c e p ( V i n c e n t 1 9 9 7 ) .

C a a b u g g c h u a g c o a u u a c h u e c h u e k h o n g c u a g c o e c h o q u a n a i i m c o a i n h t u a m a a c h o r u g g , s u a x u o e g c e p m o i t r u u a g c h o a u n g i a a l a m o a g i a i a o a a t a n t h u a v a a o a h i i d i i d a a g a u u a a a e n g u u a . T r a a l a a s u a x u o e g c e p m o i t r u u a g c o a x u h u u a g t i c h l u y a t h e o t h u a g i a n v a a o a h i i t r u a n i n r e e t o e k e a n a i i c o a h i i a a e n g u u a q u a t r o n h n a y ; t r i n t h u a t i e n i e p h i t o n c u a v i i a g i a n o n h i i m t r u a n i n q u a a c a o , t h o s u a x u o e g c e p v i i m o i t r u u a g t r u a n i n k h o n g t h i i a a n g u u a a u u a , t h e o y a n g h o a k i n h t i e D o v e y , m o a c h i n h s a a h p h a t t r i i n u u t i i n c h o t u n g t r u u a g v u a c a a g i a p h a a t r a a a o n t h e e m o i t r u u a g , c o a h i i l a m o a c h i n h s a a h t h i i n c e a , g e y r a c a a p h i t o n l u a t r o n g t u u n g l a i .

C h u a g t a h a y x e m x e a a a h h u u a g c u a s u a g i a t u n g c a a h t r a n h . O n h i i m m o i t r u u a g c o a h i i a u u a h a a c h i e n h u a s u a k i i m s o a a m o i t r u u a g c o a h i i a q u a a A i e l u u a m o n h , s u a k i i m s o a a c o a h i i a q u a a o a h o a c a a h a a h a o a g h i i a q u a a u a n h a a n u u a : c a a q u y a i n h c e n p h a a a u u a s o a a t h a a v a a a n b a e t h i h a a h b u g g c a a c u q u a n n h a a n u u a . Q u a a t r o n h k i i m s o a a d o v e y , v u a l a m o a q u a a t r o n h c h i n h t r o , v u a l a m o a q u a a t r o n h h a a h c h i n h . V i i m u a t i i m n u n g , g i a t u n g c a a h t r a n h c o a h i i g e y a a h h u u a g t u a s u a k i i m s o a a o n h i i m , d o c a a c h i n h p h u a c o a h i i t o m k i i e n l u a t h i e c a a h t r a n h c h o n u u a m o n h b u g g c a a h a p d u a g c a a t i i u c h u e n o n h i i m t h e p h u n c a a n u u a k h a a . N o a c o a h i i d i i n r a d u u a h i n h t h u a m o a c u o a a u a t r a n h a u a r a c a a t i i u c h u e n



hầu như nhà nhập khẩu nước ngoài đang phát triển - chính là những nhà sản xuất mà nếu không có thị trường thì họ sẽ bị loại bỏ. Điều này có thể hiểu là trong nước trong cùng ngành. Hầu hết các doanh nghiệp ở các quốc gia đang phát triển đều đang gặp những vấn đề tương tự như nhau về thị trường do chính phủ nước ngoài (Dowell, Hart, và Yeung 2000; Schot và Fischer 1993). Thứ ba, nếu cho thấy, các doanh nghiệp ở các quốc gia đang phát triển có xu hướng tăng trưởng nhanh và có thể không phải là đối tượng của các chính sách thương mại. Thứ ba, nếu không phải là đối tượng của các chính sách thương mại thì việc gia nhập thị trường quốc tế sẽ là một lợi ích quan trọng, và khi đó các quy định về môi trường của các nước nhập khẩu có thể ảnh hưởng đến môi trường quốc gia. Thứ tư, nếu gia nhập thị trường quốc tế là một lợi ích quan trọng, và khi đó các quy định về môi trường của các nước nhập khẩu có thể ảnh hưởng đến môi trường quốc gia (Becker và Henderson 1997; Henderson 1996).

Cũng tương tự các nước đang phát triển đang gặp những vấn đề tương tự là các nước đang phát triển - tức là các nước đang phát triển đang gặp những vấn đề tương tự. Những kỹ năng quản lý của các nước đang phát triển đang gặp những vấn đề tương tự là các nước đang phát triển đang gặp những vấn đề tương tự. Tuy nhiên, các nước đang phát triển đang gặp những vấn đề tương tự là các nước đang phát triển đang gặp những vấn đề tương tự. Ông nhận thấy, thay vì xuất khẩu các nước đang phát triển, các nước đang phát triển đang gặp những vấn đề tương tự là các nước đang phát triển đang gặp những vấn đề tương tự.

Tuy nhiên, các nước đang phát triển - các nước đang phát triển đang gặp những vấn đề tương tự là các nước đang phát triển đang gặp những vấn đề tương tự. Ông nhận thấy, thay vì xuất khẩu các nước đang phát triển, các nước đang phát triển đang gặp những vấn đề tương tự là các nước đang phát triển đang gặp những vấn đề tương tự.

trú úng coá hii á quaá Chùèg haá, mỗá nghii n cũá gèn àey vii Trung Quốe cho theý, caá quy ành mõi trú úng hii á nay yi á keán hơn nhiều so vúá nhúg gò cèn phaá laán nĩe nhũ caá chí phí xaá hũe cũá vii á giaán ò nhii m à úúá cèn à òehúp lyá so vúá caá lúáich xaá hũe (Wang và Wheeler 1996). Vii á kii m soá naý à òá hoá caá haá à òág chĩnh trũ vaá haá chĩnh. Taá nhii u núúá, giúá kinh doanh à áii á haá vế à òág nhũn chòeg laá vii á thúá chũe caá tii u chũen ò nhii m vúá lyá do laá òáe áán giaán tĩnh caá tranh cũá caá doanh nghii p. Quaá rĩnh naý à úúá biĩ e ài á nhũ laá laá quy ành" xaý ra trĩn thúá tĩe hún laá cũá chũe à uá haá hẽp caá tii u chũen. Caá núúá múá toá cẽu hoá cẽn khẽn trú úng nẽng cao caá tii u chũen kii m soá cũá mĩnh khi tii e haá công nghii p hoá hnh choá g, vaá úá vế à òág noá trĩ n coá hii í laán giaán tũe à òá uá quaá rĩnh naý. Ngoá "laá laá quy ành" - mỗá quaá rĩnh taá à òág túá caá tii e trĩnh chĩnh trũ - thũ caá tii u chũen mõi trú úng húp lyá cũg coá hii í bũ suy yi á do caá cú quan haá chĩnh yi á keán. Mỗá sũn haá núúá coá ùng lũá haá chĩ đĩng vii á thúá hii á nhũg công vii á haá chĩnh mỗá caá coá hii á quaá do thii e nguõn lũá vaá ky ùng. Caá nhaá núúá theé baá seá coá hii á lũá thúá thi caá tii u chũen mõi trú úng yi á keán cho duá caá quy ành à óá hũe thĩ áa á ài chũng núá. Caá nhaá núúá naý rẽe đĩ trũ á haá nhũg xúá úá úá nguá uá caá ngaá h công nghii p gey ò nhii m do gèn nhũ teé caá á ngaá h ài u cèn túá caá đĩch vúá hũe trũ á haá nhaá núúá theé baá khõng thĩ í cung cẽp. Tuy nhii n, caá ngaá h công nghii p à áa phũ úng seá đĩ í gey ra thii á haá mõi trú úng nhii u hún laá mũá mong muõ cho xaá hũe Á nhũg à áa phũ úng coá múá à òá ò nhii m mõi trú úng à uá biĩ á nghii m troá g, tĩnh traá g naý à òi khi taá ra caá á lũá xaá hũe coá hii á quaá Chùèg haá, úá thaá phõe Ciudad Guars cũá Mĩ hicõ, khi thaá thoaá ra túá caá loá gaá h nhõ á á kich thĩch caá á lũá maá h meá uá công chũá g à òá hoá caá nhaá hĩnh trũ phaá haá à òá g. Caá tii u chũen mõi trú úng cũá In à ònĩ xia à úúá thúá thi mỗá caá coá hii á quaá hũe mỗá chii e lúúá à ùn giaá laá cho ài i m caá doanh nghii p cùn cũá áa mũá à òá ùn thuá quy

ảnh vì lợi nhuận môi trường và công bố rộng rãi các kết quả này. Nhìn chung, hiện nay các quốc gia đang phát triển và các nước công nghiệp mới đang có những bước tiến đáng kể trong việc áp dụng các công nghệ tiên tiến để giảm thiểu ô nhiễm môi trường. Các chính sách khuyến khích đầu tư vào nghiên cứu và phát triển công nghệ mới, cùng với việc tăng cường hợp tác quốc tế, đang góp phần thúc đẩy quá trình chuyển đổi sang nền kinh tế xanh và bền vững. Điều này không chỉ giúp giảm thiểu tác động của biến đổi khí hậu mà còn tạo ra những cơ hội mới cho các quốc gia đang phát triển.

### Toàn cầu hoá và phá rừng

Các số liệu chính thức từ Tổ chức Nông lương (FAO) của Liên Hợp Quốc cho thấy hiện nay rừng đang mất đi với tốc độ đáng báo động, khoảng 0,7 triệu ha mỗi năm, và tốc độ này đang gia tăng. Sự phá rừng nghiêm trọng như vậy là do nhiều nguyên nhân, trong đó có sự gia tăng nhu cầu đất đai cho nông nghiệp, lâm nghiệp và các hoạt động khai thác gỗ. Điều này không chỉ làm mất đi các nguồn tài nguyên thiên nhiên quý giá mà còn góp phần làm trầm trọng thêm biến đổi khí hậu.

Các mô hình về phá rừng cho thấy, các vùng rừng và đất đai hoang dã đang bị mất đi nhanh chóng do phá rừng (Angelsen và Kaimowitz 1999). Trong rừng bị mất đi, các loài động vật hoang dã đang bị đe dọa tuyệt chủng, và các hệ sinh thái đang mất đi. Điều này không chỉ ảnh hưởng đến đa dạng sinh học mà còn ảnh hưởng đến sinh kế của hàng triệu người dân sống phụ thuộc vào rừng. Các số liệu cho thấy, phá rừng đang trở thành một trong những nguyên nhân chính gây ra biến đổi khí hậu. Do đó, cần có những biện pháp khẩn cấp để bảo vệ rừng và giảm thiểu tác động của biến đổi khí hậu.

từ trung quốc (Rudel và Roper 1997). Tuy nhiên, các bằng chứng gần đây cho thấy hoạt động trung quốc đang tăng lên. Trong một nghiên cứu về thay đổi môi trường của các quốc gia, Kinnear và cộng sự (1993) nhận thấy rằng sự gia tăng các hoạt động trung quốc trong lĩnh vực môi trường là đáng lo ngại. Nghiên cứu gần đây của các tác giả khác về các tác động môi trường của các hoạt động trung quốc được thực hiện bởi các tác giả khác (Fairhead và Leach (1998) nhận thấy xu hướng tăng trưởng của Trung Quốc và Phi. Các tác giả khác đã kết luận rằng sự gia tăng các hoạt động trung quốc trong thế kỷ 20 cao hơn các hoạt động khác là điều đáng lo ngại. Với một tác giả nghiên cứu về môi trường và các tác động của nó không chỉ là về môi trường tự nhiên mà còn là về các tác động xã hội, kinh tế và văn hóa của nó. Các hoạt động trung quốc đang trở thành một vấn đề chung, và nó đang có tác động đến các quốc gia khác.

Trong khi quy mô của vấn đề môi trường của các nước đang phát triển là đáng lo ngại, thì các nước phát triển cũng đang có những tác động đáng lo ngại. Hiện nay, các nước phát triển như Đức (3,5 phần trăm), Xiêm (3 phần trăm), và Thái Lan (2,6 phần trăm). Các tác động của các nước này là đáng lo ngại vì chúng đang có những tác động đáng lo ngại đối với môi trường của thế giới, và các quốc gia khác cũng đang có những tác động đáng lo ngại. Ross (2001) đưa ra một phân tích sâu sắc về các hoạt động của Thái Lan, một nước đang phát triển kinh tế mới, và các tác động của nó. Ông chỉ ra rằng, do có một nền kinh tế đang phát triển, nên các vấn đề của nước này là đáng lo ngại vì nó đang có những tác động đáng lo ngại đối với môi trường của thế giới. Tuy nhiên, các bằng chứng gần đây cho thấy rằng các nước đang phát triển như Thái Lan, đang có những tác động đáng lo ngại đối với môi trường của thế giới. Điều này là đáng lo ngại vì nó đang có những tác động đáng lo ngại đối với môi trường của thế giới.



Không chỉ vì mức độ biến đổi khí hậu đang diễn ra nhanh chóng, các thí nghiệm chỉ ra rằng phản ứng của hệ sinh thái do các tác nhân thiên nhiên biến đổi khí hậu, mùa đông lạnh hơn và mùa hè nóng hơn không phải là đơn giản và rõ ràng: các tác nhân của phản ứng của hệ sinh thái có thể rất phức tạp và các thí nghiệm qua mô hình toán học và thí nghiệm thực địa, thậm chí là thí nghiệm thực địa, cho thấy rằng các tác nhân biến đổi khí hậu có thể tương tác với nhau theo những cách phức tạp.

Mùa đông lạnh hơn thường làm giảm các phản ứng sinh học (xem hình 4.2), nhưng các phản ứng lại khác nhau tùy thuộc vào các loài thực vật và loài động vật (xem hình 4.3). Tuy nhiên, các nghiên cứu khoa học hiện tại cho thấy, trong một số trường hợp, biến đổi khí hậu có thể làm tăng sinh khối thực vật và giảm lượng carbon. Hoa là một ví dụ điển hình về các thí nghiệm thực địa trong các thí nghiệm thực địa gần đây, khi các nhà nghiên cứu đã tiến hành các thí nghiệm thực địa về biến đổi khí hậu và các thí nghiệm thực địa về biến đổi khí hậu, nhưng các thí nghiệm thực địa về biến đổi khí hậu vẫn còn rất hạn chế.

Sự biến đổi khí hậu do biến đổi khí hậu và biến đổi khí hậu là một vấn đề rất phức tạp, có nhiều khía cạnh, bao gồm các vấn đề về kinh tế, xã hội, môi trường và sức khỏe con người. Sự biến đổi khí hậu có thể dẫn đến các tác động tiêu cực, bao gồm mực nước biển dâng cao, hạn hán, lũ lụt, cháy rừng, mất đa dạng sinh học, và các tác động khác. Các nhà nghiên cứu đang cố gắng hiểu rõ hơn về các tác động này để có thể giảm thiểu và thích ứng với biến đổi khí hậu. Các nhà nghiên cứu cũng đang cố gắng tìm kiếm các giải pháp để giảm thiểu biến đổi khí hậu, bao gồm chuyển đổi sang năng lượng sạch, bảo vệ rừng, và các biện pháp khác. Đây là những thách thức rất lớn mà nhân loại đang phải đối mặt.



**Hộp 4.3 Việc sử dụng các công cụ thương mại để giải quyết các vấn đề môi trường không phải là cách tiếp cận bền vững nhất**

MỘT DU CẢNH LƯONG THƯỜNG MAI trong buôn bán cá sấu thêm gỗ nhện là điều khá phổ biến và khai thác gỗ không phải là nguồn gỗ chủ yếu bị gây ra phá rừng, nhưng cá sấu pháp hải chỉ dùng ma để vớt cá sấu thêm gỗ là điều rất hiếm khi xảy ra. Cá sấu pháp hải chỉ cần để duy trì sự sống của cá sấu hoang dã và bảo vệ môi trường của chúng. Cá sấu pháp hải chỉ cần để duy trì sự sống của cá sấu hoang dã và bảo vệ môi trường của chúng. Cá sấu pháp hải chỉ cần để duy trì sự sống của cá sấu hoang dã và bảo vệ môi trường của chúng.

Chính phủ Hà Lan (1991). Việc Nghề vớt cá sấu là điều khá phổ biến và khai thác gỗ không phải là nguồn gỗ chủ yếu bị gây ra phá rừng, nhưng cá sấu pháp hải chỉ dùng ma để vớt cá sấu thêm gỗ là điều rất hiếm khi xảy ra. Cá sấu pháp hải chỉ cần để duy trì sự sống của cá sấu hoang dã và bảo vệ môi trường của chúng. Cá sấu pháp hải chỉ cần để duy trì sự sống của cá sấu hoang dã và bảo vệ môi trường của chúng.

Trong các trường hợp này, ngay cả các nỗ lực của chính sách chung cũng có thể làm trầm trọng thêm vấn đề môi trường (Wheeler 2000). Điều này cũng có thể xảy ra ngay cả khi các quốc gia có thể đạt được các mục tiêu của mình khi các tác động môi trường là rõ ràng, một kết quả trung tâm trong mô hình của chúng ta.

### Sự nóng lên trên toàn cầu và các vấn đề môi trường xuyên quốc gia khác

Nhìn chung, các vấn đề môi trường (cho dù là ô nhiễm hay mua bán bê bối pháp tình và đang sinh hoá) sẽ trở nên khó khăn hơn khi các ảnh hưởng của chúng lan rộng và vượt ra ngoài biên giới quốc gia. Các hàng hoá công cộng trong nước thường có thể là những vấn đề mà các nhà sản xuất và người tiêu dùng có thể giải quyết. Các hàng hoá công cộng có thể ảnh hưởng đến nhiều quốc gia và thậm chí là toàn cầu. Các hàng hoá công cộng có thể ảnh hưởng đến nhiều quốc gia và thậm chí là toàn cầu. Các hàng hoá công cộng có thể ảnh hưởng đến nhiều quốc gia và thậm chí là toàn cầu.

Nhìn chung, các hàng hoá công cộng không phải là những vấn đề mà các quốc gia có thể giải quyết một cách dễ dàng. Các hàng hoá công cộng không phải là những vấn đề mà các quốc gia có thể giải quyết một cách dễ dàng. Các hàng hoá công cộng không phải là những vấn đề mà các quốc gia có thể giải quyết một cách dễ dàng.

**Hộp 4.4 Các thỏa thuận môi trường đa phương với các điều khoản thương mại**

CỘNG ĐỒNG VĨNH BUỒN BA QUỐC TẾ (CITES). Quy định cấm buôn bán quốc tế về loài vật có danh sách đỏ nhằm bảo vệ sinh vật hoang dã quý hiếm. Nó cũng kiểm soát việc buôn bán (bằng cách sử dụng các giấy phép, hạn ngạch, và các biện pháp hạn chế khác) về buôn bán các sinh vật có khả năng được trồng cấy quý hiếm khác.

**Nghị định thư Montreal về các chất làm suy giảm tầng ozon.** Liên kết môi trường giữa các quốc gia tham gia nghị định thư về các chất làm suy giảm tầng ozon và các chất làm suy giảm tầng ozon giữa các bên tham gia. Các lĩnh vực tương tác chính là việc thi hành chế độ hạn chế các chất làm suy giảm tầng ozon không tuân thủ nghị định thư. Nghị định thư cũng xem xét khả năng cần nhập khẩu các sản phẩm từ các nước xuất khẩu, và những không chú ý, các chất làm suy giảm tầng ozon - quy định cần phải có các quá trình và phù hợp của sản phẩm

**Cộng đồng Basel về kiểm soát chuyển vận xuyên biên giới của các chất nguy hiểm và vật liệu nguy hại.** Cho phép các bên tham gia chú ý đến việc xuất khẩu các chất nguy hiểm cho mỗi bên khác, khi bên kia không cần phải nhập khẩu các chất nguy hại thông qua các biên giới quốc gia. Các bên tham gia không được nhập khẩu hay xuất khẩu cho mỗi bên không tham gia cộng đồng. Các bên tham gia cũng có nghĩa vụ ngăn chặn việc nhập khẩu hay xuất khẩu các chất

nguy hiểm nếu chúng có thể tin tưởng là các chất nguy hiểm sẽ không được xử lý phù hợp với môi trường và sức khỏe con người.

**Cộng đồng Rotterdam về các chất nguy hiểm và các chất độc hại trong thương mại quốc tế (PIC).** Từ danh sách các chất nguy hiểm và các chất độc hại trong cộng đồng, các bên tham gia có thể quy định các chất nguy hiểm và các chất độc hại mà họ không thể nhập khẩu. Khi xảy ra các giao dịch mua bán các chất nguy hiểm và các chất độc hại, các bên bắt buộc phải đưa ra các thông tin về sản phẩm. Những quy định của các bên cần trung thực và minh bạch về việc nhập khẩu các chất nguy hiểm và các chất độc hại từ các nước khác cho các nước nhập khẩu trong nước của họ như nhập khẩu các chất nguy hiểm và các chất độc hại từ các nước khác không tham gia cộng đồng.

**Nghị định thư Cartagena về tính an toàn sinh học.** Hạn chế nhập khẩu các sinh vật biến đổi gen (GMO) như là một phần trong một thỏa thuận quốc tế nhằm bảo vệ môi trường và sức khỏe con người, do các bên quy định. Các GMO có thể có lợi ích và môi trường phải tuân thủ các quy định của các bên thông tin và các quy định, và các GMO này sẽ được kiểm soát như là một phần của các quy định về an toàn sinh học và các quy định của các bên theo các tài liệu về các chất GMO này.

quan coáthiítai ra kyáluêê buôê cáá núúá pháãtham gia và tuên thuãMEA. Ngay cáá khi môã söênúúá gý ra về àiimôi trúúãg không tham gia và MEA, thì thuiéquan về coáthiítai giúp ngùn chúã súãoãmoã hiiã lúã củã thoããhuêã thông qua cáã goã laã" khe húã nhiiã." Tuy nhiiã, cáá múã thuiéquan cên àúúá soãã thaã kyãlúúãg do coãnhiiũ búg chúãg cho thý cáá nhaãmaý úãcaá núúá àang pháã triiã coãnhiiũg táã àõãg rêê kháã nhau túã môi trúúãg (Wheeler vàãcaá táã giaã kháã, 1999). Do vêý, viiã áã àúũã thuiéquan nhũ nhau àõvúã háãg xuêê khêũ củã têê cáãcaá doanh nghiiã coáthiítai n thiiã hiiã quaãvaãphaã táã duãg. Môã vêê àiikháã liiã quan túã viiã áã duãg thuiéquan vì muã àiich môi trúúãg laãhuãg coáthiítai mêu thũn vúãcaá quy àiinh GATT/WTO (xem hõp 4.5). Xung àõã tiiã taãg giúã cáã quy túãthúúg máã àa phúúg vàãúãbaã vì àmôi trúúãg àa phúúg laãvêê àiigý tranh cáã nhiiũ nhêê giúã nhũãg nhaãhoã àõãg môi trúúãg vàãnhiiũg ngũũuãg hõũũãdo hoããhúúg máã

Tuy nhiiã, viiã buôê cáá núúá àang pháã triiã áã duãg cáã tiiũ chũn môi trúúãg theo chêê lúúãg củã cáá núúá OECD búg cáã àe doaãrúãg pháãthúúg máãcoãthiítai lúãũũãũã duãg quyiiã lúã củã cáã núúá cõng nghiiã. Thuiéquan khi àõãã àúúá súãũũãg nhũ laãmõã loããthuiããããã vàã cáã núúá ngheã - traãngúúã vúã viiã trúãNiã cáã núúá giaã muõã cáã núúá ngheã áã duãg nhũãg tiiũ chũn cao hún cáã tiiũ chũn máã cáã núúá ngheã lúã choã, thì cáã núúá naý cên khuyiã khich cáã núúá ngheã chẽp nhêã cáã tiiũ chũn cao hún búg cáã kich thich tich cũã chúã không pháã búg súãũũã buôê.

Trúúãg hũũ cáã hoããchêêgý suy kiiã tẽng õdõn chúãg toã rúg cõãg àõng quõê tiẽcoãthiítai kiiã soãã àúúã tĩnh traãg õ nhiiã xuyiã quõê gia môã cáã coãthiítai quaã khi nhũãg tĩn thêê laãroãããg vàãroããg khũũã vàãcaá núúá ngheã coãthiítai duãg cáã nguõn lúã taãchĩnh dõĩ daã àiĩlaãn giaã õ nhiiã. Viiã kiiã soãã hiiã quaãchêê chlorofluorocarbons (CFCs) theo Nghĩ àiinh thú Montreal (xem hõp 4.4) àãũũũã hõĩtrúũũã do coãũũũãg àõẽtẽũũã trung củã cáã nguõn CFC, thiiã àã cũã chĩnh phuãcaá núúá OECD trong viiã táã trúãcho quaãtrĩnh

#### Hộp 4.5 Tổ chức Thương mại Thế giới và các thỏa thuận môi trường đa phương

*LIỆU CÁC QUY TẮC CỦA GATT/WTO có ngăn chặn quá trình bảo vệ môi trường hay không? Câu hỏi này nằm trong những vấn đề liên quan trọng vì mối quan hệ giữa chúng mà vẫn còn chưa rõ ràng.*

Theo hiểu chúng, WTO phê phán vì "sử dụng tiêu chuẩn cao tầng nguy hiểm của thị trường phía hợp nhất mua tiêu phẩm bình đẳng", và cho rằng "các nước thành viên không nên gây trở ngại cho các chính sách môi trường quốc gia và quốc tế". Các nước ủng hộ môi trường có mối quan hệ khác. Tổ chức Hoa Kỳ xanh không đồng ý, "vấn đề đặt ra các quy tắc của WTO là ảnh hưởng của các chính phủ trong việc áp dụng như câu của người dân để bảo vệ các nguy cơ về môi trường và sức khỏe". Và các nước này kể về luật rằng, "các chính sách của WTO không thể... hỗ trợ sinh thái... đưa ra các giải pháp để sinh viên sử dụng tài nguyên mà con người có thể tiêu thụ. mà không gây ra... một thảm họa sinh thái". Trong tên của cuộc tranh luận này là khả năng xung đột giữa các quốc gia và các công cụ pháp lý mà trong các MEA và các quy tắc của GATT/WTO.

*WTO và các MEA.* Tuy nhiên, chưa xảy ra sự tranh chấp nào giữa các quy tắc của WTO và các công cụ pháp lý mà trong MEA. Tuy vậy, một số công cụ pháp lý mà có thể kể đến là

sử dụng quy tắc trung tâm của GATT/WTO vì sử dụng phân biệt để xử lý giữa các nước thành viên với nhau. Nếu các nước thành viên của GATT/WTO tuân thủ các quy tắc của một MEA mà không tham gia vào các hiệp định chỉ định mà không là một thành viên khác của GATT/WTO không tham gia MEA này, nhưng không có là các thành viên của GATT/WTO cũng ký kết MEA này, thì khi áp dụng quy tắc không phân biệt để xử lý sẽ có vi phạm.

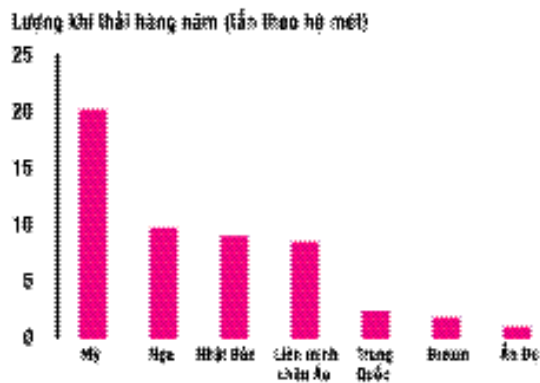
WTO nhấn mạnh để xử lý sự xung đột giữa các quốc gia nhưng cho rằng không thể phân biệt sinh các khoản. Trong trường hợp xảy ra xung đột WTO cho rằng, các điều khoản của quy định tranh chấp của mình là không thể áp dụng để ký kết về vấn đề này.

Tuy nhiên các NGO hoạt động trong lĩnh vực môi trường là lo ngại rằng trong trường hợp xảy ra xung đột giữa các quốc gia thì sẽ có sự tranh chấp giữa các quốc gia. Quy định về hoang dã và môi trường của WTO là một thách thức do việc áp dụng hoặc các các WTO là một thách thức "tôn trọng lợi ích của các quốc gia và quy tắc của các quốc gia và các thỏa thuận về môi trường". Tổ chức Tổ chức Hoa Kỳ xanh là một thách thức của WTO phải "áp dụng các quy tắc và quy định của mình, hội đồng các quốc gia không gây trở ngại cho các quốc gia và các quốc gia thành viên của một các quốc gia MEA."

chuyển đổi nhanh chóng và ảnh hưởng của các chế độ thay thế. Các nền tảng của các quy định và các hiệp định về môi trường quốc tế đang được đưa ra và xử lý.

Tuy nhiên, trong các trung tâm mà chế độ nhiên liệu công nghiệp khuyếch tán cao và tồn tại lâu hún trong môi trường như các chế độ nhiên liệu cũ bình vữa (POP) và các khí nhà kính, thì việc hủy bỏ nguồn lưu trữ công cộng quốc tế đưa không có hiệu quả. Các cuộc đàm phán quốc tế vì việc xoá bỏ trung tâm POP là bắt buộc, do chính phủ các nước đang phát triển nhất thúc đẩy các rủi ro rõ ràng về việc xử lý nguồn dầu mỏ mình (Thornton 2000). Các nhà sản xuất chủ yếu của các chất công nghiệp gia đình ở nhiên liệu các chất công nghiệp nổi lên như khí than nhà kính. Những tổn thất thêm mỗi trung tâm chu kỳ tích lũy các nước nghe, chúng công nghiệp không chủ yếu về các khí nhà kính sẽ xảy ra trong tương lai. Trong khi các phí tổn gia đình khí than nhà kính sẽ chưa xảy ra do các nước gia đình, các phí tổn này cao và sẽ phát triển ở mức độ cao như là một phần của các nước công nghiệp khí than nhiều nhất (chiếm khoảng 70 phần trăm lượng khí than CO<sub>2</sub>), chúng ta sẽ thấy các quốc gia khác nhau nằm trong mức trung bình trên các nước gia đình như Mỹ và các nước nghe như Ấn Độ (hình 4.1).

Hình 4.1 Lượng khí thải CO<sub>2</sub> trên đầu người ở các nền kinh tế E-7, 1998



Nguồn: Kraus và Shelton (2003).



Phu u ng ph a p t i i p c e a c u a H i i p a n h t h u K y o t o a o e v u a v e e a i i k h i t h a n h a k i n h l a a c a n u u a g i a a s e a u a u a r a c a m u a t i i u g i a n k h i t h a A e y l a m o a b u u a a i i c h c u a . V i i a B i n h d e n T o a a c e u , m o a t o i c h u a p h i c h i n h p h u a a a a i i r a s a a g k i i e c o a t h i i m u a r o a g d i i a t h a m g i a c a m k i e g i a n k h i t h a n g o a a c a n u u a a a k y a k i e h i i p a n h t h u h i i a n a y . A i i x u e e c u a t o i c h u a n a y b a o g o m v i i a t h o e g n h e e v i i m o a m u a a o k h i t h a t u a n u m 2 0 1 5 , v a s a u a o s e p h e n b o i l u u a g k h i t h a n a y c h o t e e c a m o a n g u u a d e n t r i n t h i g i u a t h e o t y a i a C a a n u u a g i a a s e n h e a a u u a p h e n b o i k h i t h a t h e p h u n n h i i u s o v u a m u a k h i t h a h i i a n a y c u a h o a t r o n g k h i c a a n u u a n g h e a s e n h e a a u u a n h i i u h u n . K h i a o s e x u e e h i i a m o a t h o t r u u a g g i e y p h e p k h i t h a C a a n u u a n g h e a c o a t h i i t u n g t h u n h e p b u n g c a a h b a a b u a h a a m u a k h i t h a c u a m i n h ; c a a n u u a g i a a v a c a a n u u a n g h e a s e a i i u c o a n h u a g a o a g l u a m a a h m e a a i i t h u a t h i c h i n h s a a h t i i e k i i a n n u n g l u u a g ; v a k h u v u a t u n h e n s e a o a a o a g l u a m a a h m e a a i i s a a g c h i e a c a a c o n g n g h i a m u a s a a h h u n .

M o a s u a h u p t a a q u o e t i e u u n g t u a a a n h e a a u u a s u a u a g h o a c u a c a a c h u y i n g i a k h i a a a h g i a a i i n h u a g l u a i c h m o i t r u u a g t o a a c e u c u a r u a g , n h u b a t o n a u u a t i n h a a d a a g s i n h h o a v a a n g u a g g i a t u n g l u u a g k h i c a a b o n . B e e k y a t h o a a t h u e a n a e c u a g p h a a c o a m o a c u c h i e h o p h e p n o a b o a h o a a a a n g o a a u a g t i c h c u a b u n g c a a h t r a a i i n c h o c a a l u a i c h t o a a c e u c u a r u a g ( N o r d s t r o e m v a a V a u g h a n 1 9 9 9 ; B a r b i e r 2 0 0 0 ) . C o a t h i i l a a n a u u a a i i u n a y b u n g c a a h , h o u a l a a l u a v a e c a a t h o t r u u a g d i c h v u a m o i t r u u a g m u a n h u s u a p h o e h u p t h u a t h i c h u n g , c a a t h u u n g v u a t r i i n v o a g s i n h h o a ( b i o p r o s p e c t i n g d e a l s ) , h o a a a o i n u a d e y m o i t r u u a g , h a y t h a a h l e p m o a t o i c h u a m o i t r u u a g t o a a c e u c o a t r a a h n h i i a n a a n b a e c a a n u u a c o a t a a n g u y i n s e a n h e a a u u a s u a i i n b u a u a q u o e t i e h o c a a n o i l u a t u n g t h i m a i i b a e v i a h a y c u n g c e p c a a l u a i c h m o i t r u u a g c h o t o a a c e u ( B a r b i e r 2 0 0 0 ) . C h o a i e n a y , c o n g u u a v i i t i n h a a d a a g s i n h h o a v a a h o a a t h u e a r u a g q u o e t i e v e n c h u a n h e a a u u a s u a u a g h o a h o a a t o a a t r i n t h i g i u a

## Tóm tắt các khuyến nghị

**M**ỘT TRONG NHỮNG ÀU TRUNG NỘI BỀ của lài soái toái cêu hoái húa laiem quan traoi của caá núá àang pháitrii trong niñ kinh tii cêu àang ngay caí tùng. Do quátrinh nay xay ra, niñ seái ài tũnhiñ vaáiàái mong muoi khi sũnhii àiñ ngay caí tùng của caá núá àang pháitrii àúúá phá aih trong caá mòiquan hi quyii lúú vácaá thii chí quoe tiiñhũ WTO, Hoi àong Bañ an Liiñ húp quoe, Ngén haái Thi quii váMF. Mói thii chí enay coáihoaá caíh khá nhau, nhũng coámoi àiñm chung lañgay caí coáhiñ mòiquan hiñ kinh tiiñ ra úá biñ ngoái OECD, do véy, caá thañ viñ múá trong niñ kinh tiiñ quii cên phácoáiñg noái coáiñg lúúá trong cêu trúá quoe tiiñ tii caá mòiquan hiñ nay.

Toái cêu hoái húa chỉ sũái àiñ lóp của chính phuái núá trong mòi sũkhia caíh, nhũng caá chính phuáiñhiñ múá túá do trong viñ à quá lán òtúúng taí giúá thũúng mañ vói, vá caá luõng lao òóá vá vùn hoái vaámói trúúá trong núá. Viñ mua baí caá sañ phém vùn hoái cên àúúá duy trì quyii miiñ trúúá biññhũ trong caá quy túái cúa WTO. Nhiiñ núá tañ trúá cho caá sañ phém vùn hoái vaái sũbaái tñ vùn hoái theo caá caíh khá nhau, vá toái cêu hoái cho phep duy trì mòi niñ vùn hoái úá rúá

Cuái tũúng tũñhiñ quoe gia vaái cõg àong hiñ àang caí thiiñ caá àiñ kiiñ mói trúúá trong khi toái cêu hoái àang diñ ra. Cên khõng àúúá pháñ sai lêm: tiiñ trình công nghiñ hóáiñhanh choái úái caá núá múá toái cêu hoái eáiñ tũng mũá àoiñ nhiiñ, trúá khi àúúá kiiñm soái búg caíh tũng cúúá caá quy àñh. Sũkhá biññhũ trong àiñ kiiñ mói trúúá giúá caá núá àang pháitriiñ vaí pháitriiñ lañ eáiñ lúá, kíí caá giúá caá núá toái cêu hoái hañh công váññhau. Do véy, coái thii baí ví àmói trúúá nhúái hañ àóá tếp thiiñ trong khu vúi. Nhũng hiñ nay, nhiiñ khu vúi vñ chúi lañ àúúá àiñ nay.

S u n o a g l i n t r i n t o a n c e u a o a h o a c o a a h a h a o a g t e p t h i i q u o e t i e C o a n h i i u c a h a i c o a h i i k i i m c h i e v e e a i i n a g m o a c a h c o a h i i a q u a a C a h t i i p c e a c u a N g h o a n h t h u K y o t o l a a c h o p h e p c a a n u u a g i a a a u a r a c h o m i n h c a a m u a t i i u g i a n l u u a g k h i t h a a v a h o a a h u e a g e n a e y g i u a c a q u o e g i a c h e u E u v a a N h e a B a a n h u t c h u y i n a o a g v i i p h i a t r u u a v u a n g h o a n h t h u n a g l a m o a b u u a t i i e t i c h c u a . X e m x e a k y d u n , c e n p h a a c o a t n h e e l a s u a h a m g i a c u a t e e c a a a n u u a E - 7 v a a n g h o a n h t h u n a g . V i i a B i n h d e n T o a n c e u , m o a N G O , a a a u a r a m o a s a a g k i i e a i i a a a a u u a a i i u n a g . A i i x u e e n a g b a o g o m t h o a a h u e a x a a n h m u a k h i t h a a m u a t i i u c h o t u a n u m 2 0 1 5 , v a a s a u a o p h e n b o i m u a k h i t h a a n a g c h o t e e c a a m o a n g u u a d e n t r i n t h i e j i u a t t h e o t y d i a C a a n u u a g i a a s e a n h e a a u u a m u a p h e n b o i t h e p h u n n h i i u s o v u a m u a t h a a h i i a n a y c u a c a a n u u a n a g , t r o n g k h i c a a n u u a n g h e a l a n h e a a u u a n h i i u h u n . K h i a o s e a c o a m o a t h o t r u u a g c a a g i e y p h e p k h i t h a a C a a n u u a n g h e a c o a t h i i t u n g t h u n h e p b u n g c a h b a a b u a h a m u a k h i t h a a c u a m i n h ; c a a a n u u a g i a a v a a a n u u a n g h e a s e a o a n h u a g a o a g l u a m a a h m e a a i i t h u a t h i c h i n h s a a h t i i e k i i a n n u n g l u u a g ; v a a k h u v u a t u n h e n s e a o a n o a g l u a m a a h m e a a i i s a a g t a a r a c a a c o n g n g h i a m u a v a a s a a h h u n . M o a t r o n g n h u a g k h i a c a a h n h i i u t r i i n v o a g c u a t o a n c e u h o a a a a a n t h i a a a m o a y a u u a g s a a g t a a n h u y a u u a g n o a t r i n c o a h i i n h a n h c h o a g n h e a a u u a n g u o n t a a c h i n h v a a u a h o i t r u a

# Mô hình chương trình hàng ngày

**K**Ỗ TUYÊN BỐ 1980, THƯỜNG XUYÊN ĐƯỢC  
đánh giá cao của các thế hệ: các nhà  
nghệ thuật tổng số lên khoảng 3 tỷ người  
thêm nhà và thị trường các nhà  
công nghiệp. Do ngành nghệ thuật  
này có ảnh hưởng, các thuyết của nghệ  
thuật và các bệnh tật của nhà  
giáo sư gian truân và các nhà  
đời đời.

Tuy vậy, cho đến nay, thì trình độ vẫn còn mong manh. Các  
khoảng 2 tỷ người hiện đang sống ở các nhà  
hoạt động. Các ngành hàng ngày và các nhà  
rừng để sản xuất và các nhà  
lịch sử

Do thị trường này có ảnh hưởng cao hơn, lên đến  
trên trong lịch sử và công nghệ đến các nhà  
luật trị quy mô của các nhà  
câu hỏi thì các ngành hàng ngày và các nhà  
có thể nhìn về các nhà hàng ngày và các nhà  
thên các nhà hoạt động và các nhà  
thành viên. Các nhà đang phát triển và các nhà  
nhà hoạt động và các nhà hàng ngày và các nhà  
đến nhà hoạt động nhanh chóng, và các nhà hoạt động  
đến nhà hàng ngày và các nhà hàng ngày.

Tôi ở đàng trưú ẩng nhanh chóng của cá nị n kinh tí ếnú ả toa ầ  
cửu hoa ầ ang ta ầ ra nhữ ẩng thay ẩ ời sêu sừ ể trong cá ả xa ầ ầ  
na ẩ va ầ ha ầ thừ ẩ cá nù ẩ gia ẩ ú ẩ m ầ s ầ ầ th ầ trưú ẩ ẩ. Sừ ẩ gia ẩ  
sừ ẩ t ầ nh theo sừ ẩ t ầ y ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ ra ú ẩ nh ẩ ẩ ẩ nù ẩ cá b ầ ga ầ ra ngo ẩ  
l ẩ j la ẩ m ầ ẩ bi k ẩ ch ẩ ẩ ể v ẩ ẩ cá cá nù ẩ na ẩ cu ẩ ẩ nh ẩ v ẩ ẩ th ẩ ẩ ẩ ẩ  
M ầ ẩ th ẩ ẩ ẩ ẩ h ẩ ẩ nh ẩ ẩ ẩ không th ẩ ẩ cho phép hay ch ẩ ẩ ẩ ẩ v ẩ ẩ ẩ ẩ  
hai ty ẩ ẩ ẩ ẩ không ẩ ẩ ẩ h ẩ ẩ ẩ tr ẩ ẩ n vo ẩ ẩ th ẩ nh v ẩ ẩ ẩ.

Sừ ẩ o nga ẩ v ẩ i toa ầ cửu hoa ẩ ẩ m ầ ẩ h ẩ ẩ ẩ t ẩ ẩ toa ầ cửu. Bả ẩ  
cá cá của chu ẩ ẩ t ẩ ẩ ẩ nh ẩ ẩ ma ẩ nh m ầ ẩ s ầ ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ o nga ẩ cá nù ẩ ẩ  
đ ẩ n v ẩ i toa ầ cửu hoa ẩ H ể u h ể cá cá m ể lo nga ẩ na ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ co ẩ ẩ  
s ẩ ẩ h ẩ ẩ t ẩ ẩ Mu ẩ t ẩ u nh ẩ ẩ n cũ ẩ cá của chu ẩ ẩ t ẩ ẩ la ẩ x ẩ m xe ẩ ẩ ẩ  
h ẩ ẩ ẩ cá cá k ẩ h ẩ cá cá k ẩ ẩ nh ẩ ẩ cá cá h ẩ ẩ nh ẩ ẩ ẩ, v ẩ ẩ hai mu ẩ  
ẩ ẩ ch ch ẩ nh la ẩ ẩ ẩ ẩ cá cá nù ẩ cá cá ra nh ẩ ẩ ch ẩ nh sa ẩ ẩ ẩ i ẩ ẩ ẩ  
b ẩ ẩ va ẩ ẩ ẩ ẩ h ẩ ẩ ú hoa ẩ cá cá phi ẩ t ẩ n va ẩ u ẩ ro cá cá h ẩ ẩ nh ẩ ẩ ẩ, va ẩ ẩ ẩ ẩ  
chu ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ gia ẩ ch ẩ nh xa ẩ nh ẩ ẩ s ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ, nh ẩ ẩ ẩ cá cá  
nù ẩ cá cá co ẩ ẩ h ẩ ẩ ẩ ẩ ra cá cá l ẩ ẩ cho ẩ tr ẩ n cũ s ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ tin t ẩ  
ẩ ẩ m xu ể ẩ ẩ cá cá chu ẩ ẩ t ẩ ẩ la ẩ nh ẩ ẩ nù ẩ cá nghe ẩ h ẩ ẩ nay  
ẩ ẩ ẩ cá cá con ẩ ẩ ẩ h ẩ ẩ nh ẩ ẩ va ẩ n ẩ n kinh tí ẩ ẩ ẩ cá cá Ch ẩ  
ẩ ẩ nh ẩ n cũ ẩ cá cá h ẩ ẩ i ẩ ẩ cá cá nù ẩ cá cá th ẩ ẩ ẩ k ẩ cá cá ch ẩ nh sa ẩ ẩ  
s ẩ ẩ h ẩ ẩ nh ẩ ẩ va ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ thông tin cho cá cá tranh lu ể ẩ ch ẩ nh  
sa ẩ ẩ ú cá cá nù ẩ cá cá. Trong ch ẩ ẩ ẩ cu ẩ ẩ na ẩ, chu ẩ ẩ t ẩ ẩ se ẩ ẩ u  
ra k ẩ ẩ lu ể ẩ cá cá m ẩ nh.

Trong ph ẩ nh t ẩ ẩ theo, chu ẩ ẩ t ẩ ẩ s ẩ ẩ xi ẩ cá cá k ẩ ẩ qua ẩ  
ẩ ẩ nh ẩ n cũ ẩ cá cá m ẩ nh cũ n cũ ẩ cá cá cá cá m ể lo nga ẩ k ẩ ẩ nh ẩ  
v ẩ i toa ầ cửu hoa ẩ M ẩ ẩ d ẩ th ẩ ẩ ẩ h ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ, nh ẩ ẩ  
no ẩ ẩ ẩ co ẩ chia re ẩ ẩ s ẩ ẩ va ẩ ẩ o ẩ nh ẩ ẩ m ể lo nga ẩ xu ể ẩ ẩ  
t ẩ nh ẩ ẩ k ẩ nh nh ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ thu ẩ cá cá nh ẩ ẩ nù ẩ cá cá. Chu ẩ ẩ t ẩ  
xem xe ẩ l ể nh l ẩ ẩ cá cá m ể lo nga ẩ cá cá nh ẩ ẩ nù ẩ cá cá it toa ầ cửu  
hoa ẩ nh ẩ ẩ nù ẩ cá cá mú ẩ toa ầ cửu hoa ẩ va ẩ nh ẩ ẩ nù ẩ cá cá gia ẩ.  
Chu ẩ ẩ t ẩ k ẩ ẩ th ẩ v ẩ cá cá cá cá m ể lo nga ẩ th ẩ s ẩ ẩ o ẩ nh toa ầ  
cửu. ẩ ẩ k ẩ nh ng ẩ ẩ ta lo nga ẩ m ầ cá cá co ẩ s ẩ ẩ nh ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ ẩ k ẩ  
cu ẩ ẩ không co ẩ s ẩ cá cá m ầ s ầ cá cá h ẩ ẩ ẩ t ẩ u cũ cá cá toa ầ cửu  
hoa ẩ h ẩ ẩ cá cá không nh ể ẩ ẩ ẩ cá cá s ẩ ẩ quan t ể m ẩ ẩ cá cá mú, trong k ẩ  
m ầ cá cá h ẩ ẩ t ẩ u cũ cá cá ẩ ẩ h ẩ nh dung t ẩ cá cá la ẩ ẩ cá cá  
không ph ẩ ẩ cá cá v ể ẩ ẩ cá cá nga ẩ

Trong phần cuối chương tôi sẽ xem xét chương trình hành động. Mục đích của câu hỏi này là để ra các khoản, nhưng nó cũng là để đưa ra cho trình hành động nhanh chóng để có 3 tầng ưu tiên để đưa ra các mục tiêu của câu hỏi. Các hành động như là những gì trình hành động của các nhà lãnh đạo và những gì trình hành động của các nhà lãnh đạo. Các nhà lãnh đạo có thể chia sẻ và ít nhất là những gì trình hành động của họ. Các nhà lãnh đạo có thể thay đổi chính sách của họ để mang tính hành động. Những thay đổi khác nhau của hành động của chính phủ và của các nhà lãnh đạo. Các nhà lãnh đạo có thể thay đổi chính sách của họ để mang tính hành động. Các nhà lãnh đạo có thể thay đổi chính sách của họ để mang tính hành động. Các nhà lãnh đạo có thể thay đổi chính sách của họ để mang tính hành động.

## Các mối lo ngại và cơ sở của chúng

### Các mối lo ngại của những nước ít toàn cầu hoá

Các nhà lãnh đạo hai tầng ưu tiên là đang sống ở những nước chưa hoàn thiện mà những nhà lãnh đạo nhìn kinh tế thị trường. Các nhà lãnh đạo những nhà lãnh đạo và những nhà lãnh đạo có thể thêm xu hướng sử dụng và những nhà lãnh đạo, đang sống trong tình trạng suy giảm kinh tế thị trường tuy nhiên để

**Sự tiếp tục cách ly kinh tế** Một số lo ngại trung tâm của những nhà lãnh đạo đang phát triển là các nhà lãnh đạo sẽ tiếp tục bị gạt ra ngoài lề và sẽ thêm vào những nhà lãnh đạo công nghiệp của các nước đang thay đổi chính sách. Để đưa những nhà lãnh đạo, một số nhà lãnh đạo có thể không có sự tiếp tục các thay đổi chính sách và những nhà lãnh đạo có thể đưa ra những nhà lãnh đạo trong những nhà lãnh đạo tiếp tục đưa ra những nhà lãnh đạo riêng trong những nhà lãnh đạo. Việc tiếp tục đưa ra những nhà lãnh đạo không đưa ra những nhà lãnh đạo công nghiệp tiếp tục của các nước. Mọi tiếp tục đều từ những

chung, cên phã à úú cá thii ả, tú ác sú đã đẽng cho ài ẽ cá thii ích i thoi trúa

Tuy nhii n, à ò ẽ v ấ m ỗ s ỗ ẽ n ấ ú ú, vii ả tii ẽ tu ả bĩ cá ả ly se ả la ả m ỗ ả th ấ tii ẽ ả ả g sú M ỗ s ỗ ẽ n ấ ú ú g ỗ ẽ ph ả ả nh ấ g b ẽ ẽ l ấ l ấ v ỉ ả ả ài ỉ m ả ả cho chu ả g c ả ẽ ẽ ẽ t trii ỉ n v ả g th ấ tii ẽ ỉ c ả đ ỉ i ph ả ả trii ỉ n. Chu ả g ta kh ồ ng b ỉ i ẽ ch ũ ẽ nh ấ g n ấ ú ả n ả n ữ ỏ trong s ỗ ẽ n ấ. Trii n th ấ tii ẽ k ả ả n ữ ỏ đ ũ ả ả cá th ẽ b ả ẽ c ả nh ấ g nh ả k ỉ nh tii ẽ ho ả th ấ ú ả g kh ồ ng à ú ú t ỗ ẽ l ũ ẽ. Nh ả k ỉ nh tii ẽ ho ả James Meade à ú ú ả gi ả Nobel à ả ấ ú ả g đ ũ ả ả ả ả, trong nh ấ g n ữ m 1950 Mauritius se ả r ấ ả i n ph ả ả hu ỏ v ả ẽ ng ả ả à ú ú ả g, nh ữ ng trong nh ấ g n ữ m 1970, n ấ ú ả n ấ l ả tr ấ đ ả ả h m ỗ ả trong nh ấ g n ấ ú ả ph ả ả trii ỉ n nh ả nh ẽ th ỉ ẽ gi ấ nh ấ ả th ẽ m nh ẽ ẽ v ả th ỉ tr ấ ú ả g m ả m ả to ả c ẽ u. Nh ả k ỉ nh tii ẽ ho ả Gunnar Myrdal à ú ú ả gi ả Nobel đ ũ ả ả ả, trong th ẽ ẽ k ỷ 1960 In ả ỏ n ỉ xia se ả kh ồ ng th ỉ i ph ả ả trii ỉ n à ú ú ả, nh ữ ng trong th ẽ ẽ k ỷ 1980 n ấ ú ả n ấ ả ả ả b ũ ẽ ẽ ẽ u tii ẽ tr ồ ng gi ả n ng ẽ ả ỏ ả m ả h m ẻ ả nh ấ ả x ũ ẽ ẽ kh ẽ u cá s ả ph ẽ m ch ỉ ẽ t ả ẽ s ũ ả ú ả g nh ỉ i ũ lao ả ỏ ả g. Trong khi vii ả loa ả b ỏ ả ho ả to ả k ả ả n ữ ỏ ph ả ả trii ỉ n c ả cá n ấ ú ả l ả kh ồ ng kh ỏ n ngo ả n, th ỉ c ả g se ả đ ả ng ả g ả g ẽ n t ũ ả g t ũ ả k ỉ nh ỏ r ũ ỏ g t ẽ ẽ c ả ả cá n ấ ú ả ài ũ c ả đ ỉ i í c ỏ ng nh ỉ i ẽ ph ỏ ho ả à ú ú ả. Ầ ỏ ẽ v ấ nh ấ g n ấ ú ả kh ồ ng c ỏ ng nh ỉ i ẽ ph ỏ ho ả m ỗ ả th ả ả th ấ c ả đ ỉ nh to ả c ẽ u l ả ẽ ẽ n h ỏ i tr ấ ả ho nh ấ g ch ỉ i ẽ l ấ ú ả ph ả ả trii ỉ n v ả ả ho ph ẽ ẽ s ũ ả đ ỉ c ũ t ũ ả nh ấ g khu v ũ ả k ả ả.

**Th ẽ b ả ẽ c ả nh ả n ấ ú ả** M ỗ ả s ỗ ẽ ch ỉ nh ph ả ả ả cá n ấ ú ả b ỉ cá ả ly à ả ng ph ả ả à ò ẽ m ỗ ả v ấ nh ấ g m ỗ ẽ lo ng ả ả th ấ s ũ ả v ỉ k ả ả n ữ ỏ k ỉ i m so ả ả ò ẽ v ấ l ả ả th ỏ i c ả ho ả Ng ẽ ả ả ỏ ph ả thu ỏ v ả x ũ ẽ kh ẽ u h ả g s ũ ch ỉ ẽ v ả ả s ũ y th ỏ ả k ỉ nh tii ẽ l ả ả cá nh ẽ n t ỗ ẽ r ấ ro đ ẽ n ài ẽ x ũ ng à ỏ ả b ả l ũ ả n ỗ ả b ỏ ả No ả ch ũ ng h ũ n, nh ả n ấ ú ả th ấ ú ả g th ỉ i ẽ n ữ ng l ũ ả c ũ g c ẽ ẽ cá đ ỉ ch v ả c ỏ ng c ỏ ả g v ả k ỉ i m so ả m ỗ i tr ấ ú ả g m ỗ ả cá ả c ả nh ỉ i ả qu ả K ỉ ẽ qu ả đ ả cá ả h ẽ ả qu ả ả ả h ỏ ả c ả nh ỉ i t ỏ i ài nh ũ ả nh ỉ i ũ n ấ ú ả ch ẽ u Phi. X ũ ng à ỏ ả ng ẽ ả ả ỏ v ả ph ả ả trii ỉ n c ỏ n ng ũ ả ả y ỉ ẽ k ẻ n ài v ấ nh ả u, gi ỏ ẽ g nh ũ l ả m ỗ ả cá ả b ẽ y à ò ẽ v ấ cá ả n ấ ú ả n ấ g.

### Các mối lo ngại của những nước mới toàn cầu hoá

Có khoảng 3 tỷ người hiện đang sống ở các nước đang phát triển. Công nghệ thông tin và truyền thông đang phát triển mạnh mẽ. Nhìn kinh tế của các nước đang phát triển trong giai đoạn ban đầu có vẻ lạc hậu, nhưng nếu đầu tư đúng đắn, như các nước gia nhập kinh tế thị trường như Trung Quốc và Ấn Độ, có thể vượt qua các nước OECD. Tổng thống kinh tế cao đến là phải chú ý đến các vấn đề xã hội và môi trường, để chính phủ và xã hội cùng đến đưa ra những hình thức bảo vệ và cải thiện môi trường sống.

**Bối cảnh của thị trường.** Một trong những mối lo ngại chính của các nhà hoạch định chính sách ở các nước đang phát triển là quá trình toàn cầu hoá đang diễn ra nhanh chóng và các nước đang phát triển phải đối mặt với những thách thức mới. Những người lao động ở các nước đang phát triển bị mất việc làm, thu nhập giảm sút, và sự bất bình đẳng, khi nhiều nước đang phát triển đang tiếp tục bị bỏ lại trong quá trình này, thì có thể là mối lo ngại của các nước đang phát triển. Chính sách thuế và trợ cấp của các nước đang phát triển cũng có thể thông thoáng, nhưng các lĩnh vực mà những nước đang phát triển vẫn duy trì sự bảo hộ chính sách thuế và trợ cấp của các nước đang phát triển vẫn là một chủ đề tranh cãi. Các nước đang phát triển phải đối mặt với vấn đề về nông nghiệp của các nước châu Âu, các nhà sản xuất công nghiệp của Mỹ và các nước đang phát triển khác là sự cạnh tranh trong thị trường mà để vượt qua sự cạnh tranh, và các mức thuế quan cao áp dụng với một số sản phẩm do các nước đang phát triển sản xuất.

Một phần của mối lo ngại của thị trường này có liên quan đến xu hướng toàn cầu hóa đang diễn ra, các vấn đề về thị trường và các thỏa thuận thương mại. Những công nghệ mới áp dụng các quy định về lao động và môi trường cũng có thể dẫn đến những thách thức mà các nhà hoạch định chính sách cần phải chú ý.

**Lợi ích và sự bất bình đẳng của các nhà đầu tư xa lạ**  
 Nhiều nước đang phát triển cần có sự đầu tư cho các lĩnh vực



ngoài dòng thu vủa tũdo hoathuung ma Vii caa chnh saah nađ ai cuag vua nhau laahup ly Phn lua hoa aong thuing maahaag hoaavaadich vuangađ nay trin thi giuacoai n quan tuaca maag luusađ xuêvaacađ doanh nghiip a quoe gia (MNC). Ca nua aang phaa trin coatoe aotung nhêp khêu va xuêe khêu cao thuuag cuag chnh laanhuađ nua nhêa aua nhieu FDI nhêe Sũatham gia thũ truuag cua caa doanh nghiip a quoe gia khong nhêe thi e laan suy yi e chnh phuã Khi caa nua mua toaa cêu hoatung sa luuađ, quy mo cua khu vua nhaanua thuuag cuag gia tung, caa vii mua tuyi a oevađung a o e so vua phn coa laa cua nin kinh ti e Tyđi achi tii u chnh phuã n GDP chũ buag 20 phn trum ua caa nua coahu nhêp thêp, trong khi li n ai e 30 -50 phn trum uaca nua giađ.

Moa trong nhuađ moe lo nga sêu sũenhe e cua caa nua aang phaa trin laanhuađ cuoa khuag hoaag taachnh va hõe aovua nhuađ phi ton khong loido chuag gey ra. Nhuađ moe lo nga nađ la o ađ sũã Ngay caa khi coanhuađ nhên to e ba to e caa nin kinh ti e mu ađ vii taachnh cuag coahi i bi caa aah huuađ ley lan tuanhuađ cuoa khuag hoaag phaa sinh uanui khaa tea cong. Gioag nhu uahũ truuag trong nuađ, thũ truuag taachnh quoe ti e oahi i bi bua vey buag caa cun so e va a o i vua phi lyã Chuag toi a aah e maah la e n tii p cea sũã mu ađ taachnh hoaã toaa moã caah theã troag. Chuag toi nhêe trin vua chii e luua cua nhuađ nuađ nhu Trung Quoe vaã Eũ A oã khi cho phep di chuyi n FDI tũdo trong khi ven duy tri caa biã phap kiim soã võe a o e vua caa luong võe khaã. Aong thua moã so e võe FDI coahi i a uua a e u tu va e khu vua gen haag, gop phn tung cuuađ hađeng taachnh trong nuađ. Cho phep caa gen haag nuađ ngoa cung cêp dich vuã khaã vua mu ađ taã khoaã võe, mua duã khi coã FDI, kiã caã trong lonh vua dich vuã taachnh, viiã caah ly nin kinh ti e khoaã aah huuađ cua thũ truuag taachnh quoe ti e eã rũã n khoã khun hũn. Chũ riing caa nhên to e ba to e laã khong a uã i caah ly caa nuaã khoa caa cuoa khuag hoaag taachnh, nhũng chũ e hũ e laã huag coã thi i hũ i rũã cho viiã nađ.

**Trúáin thii ề tnh caáh tranh.** Caá núá múátoa cêu hoá lo nga se á rúáin thii ề tnh caáh tranh. Mỏn núá àang phá trii n, thúúg phá caáh tranh vú cá doanh nghii ề lúá ài ề tú cá núá gia, caá thỏ trúúg múá nỏi nhùng àaáoáv trí vúg chùnhú Hả Quố, va cá núá múátoa cêu hoá úá, àuá bii ả la Trung Quố. Nhúg bugg chúg cêp àoáoanh nghii ề cho thêy, roárag la múá úá coáhi idên ài ề vii ả àoág cũa mỏ sỏnha máy va seáoanhii ề xaó trỏ hún trong mỏ nín kinh tí ề núá Tuy nhii n, cuág seáoanhii ề sủ gia nhêp hún, nhú vii ả cá nha máy cũ cá doanh nghii ề núá ngoaà va trong núá àúúá thaáh lêp ài ề núá bủ cá cú hỏ múá Caá doanh nghii ề vaákhú vú ú cá núá àang phá trii n coáhi coá tnh caáh tranh tề Coá rề nhii ề vi duá i sủ á thaáh cng cũa chúg.

Roárag, mỏ chúng trnh quan troág ào ề vú cá núá múátoa cêu hoá á cên tí ề tuá caá thii ả mỏ trúúg à ề tú. Cng vii ả ngy bao gỏm caá thii ả khng ài ề tí ề ào ề vú vii ả thaáh lêp va áoág cũ cá doanh nghii ề, va áuyi n duág cuág nhú sa thaá cng nhên. Noá cuág bao gỏm vii ả caá thii ả cú sủ haátng (dich vuátaá chnh, vii n thng, caág bii n, va ànng lúúg) va áua lyá kinh tí ề thi haáh hủp ào ng, thui á khoa á cng bugg, va áii í m soá tham nhuág). Chúg tởi àaánh ề máh la cá núá àang phá trii n coáhi í sủ á duág FDI va á thỏ trúúg quố tí ề i idich vuá i caá thii ả nhúg thaáh phên trong mỏ trúúg à ề tú. Nhii ề núá àá áhu àúúá cá lúá i ch tú cá hoá àoág à ề tú núá ngoaà trong cá lnh vú ngên haág, vii n thng, va ànng lúúg.

**Áoi cá cng vii ả tề lê cá cng vii ả tởi.** Têm quan troág cũ vii ả taá ra mỏ mỏ trúúg tề cho cá doanh nghii ề laá ngy sinh sủ á sủ áoa cêu hoá se á bẻ lúá cho ngúúá lao àoág va áuá ài ề tnh traág bẻ bnh àùg gia tng ú cá núá àang phá trii n. Caá chúg cũ á cho thêy, thúá tí á khng dii n ra nhú vêy. Tú áo hoá á hủng má FDI, va á ú ádi cũ ra núá ngoaà cũa nhúg ngúúá lao àoág thii ề ky ànng, ài ề gỏ phên laá tng tíi n lúng ú cá núá phía Nam. Noá chung,





sứ mệnh. Như mỗi phần tử của chuỗi giá trị trong toàn cầu hoạt động Trung Quốc và Ấn Độ hiện nay đang tăng trưởng nhanh hơn nhiều so với các nền kinh tế OECD. Trong vài thập kỷ tiếp theo, quy trình của kinh tế quốc tế có thể sẽ đảo ngược lại, và điều này có thể sẽ dẫn đến làn sóng di cư qua lại giữa các quốc gia.

### Những mối lo ngại của các nước giàu có một số khác biệt

Các nước giàu có đang nhìn thấy mối đe dọa từ toàn cầu hóa của các nước nghèo. Chủ yếu là do các chế độ thuế và các mối đe dọa của các nước đang phát triển.

**Toàn cầu hóa và chủ nghĩa khu vực** ở Bắc Mỹ, sau vài thập kỷ công và Trung tâm Thương mại Thế giới, mỗi trong những mối đe dọa của các nước giàu là toàn cầu hóa đang tăng nguy cơ khu vực quốc tế. Ấn Độ và các quốc gia quan trọng, mối đe dọa của các nước đang phát triển là các thị trường khu vực đang mở cửa nhanh chóng hơn là các nền kinh tế của các chính phủ hạn chế hơn là các nước. Ví dụ các quốc gia đang phát triển khu vực ở Ấn Độ và Trung Quốc, các nền kinh tế đang phát triển của các nước đang phát triển đang tăng trưởng nhanh chóng hơn là các nền kinh tế đang phát triển của các nước đang phát triển. Các nước đang phát triển đang tăng trưởng nhanh chóng hơn là các nền kinh tế đang phát triển của các nước đang phát triển. Các nước đang phát triển đang tăng trưởng nhanh chóng hơn là các nền kinh tế đang phát triển của các nước đang phát triển.

**Toàn cầu hóa và bất bình đẳng giữa các nước giàu.** Mỗi trong những mối đe dọa của các nước giàu là toàn cầu hóa đang tăng nguy cơ bất bình đẳng. Mối đe dọa của các nước đang phát triển là các nền kinh tế đang phát triển của các nước đang phát triển. Các nước đang phát triển đang tăng trưởng nhanh chóng hơn là các nền kinh tế đang phát triển của các nước đang phát triển.



caá núá gia seáii p tuá nhêá à úá tíi n lúúg cao hún nhii u so vú à òng nghii p cuá hoá á caá núá múá toaá cêu hoa á ún giaá vì hoá á uá g núí cên úá

**Toaá cêu hoa va òng hoa** Ni ã toaá cêu hoa á ân cho moá nguú á tíi ã túá co á chung caá thí í chí ã va á hính saá h, thò chêu Êu co á eá pha á co á s ú pha á tríi n túúg túá nhú nhú á g ò á á á tíi n ra úá Myá Myá lá m òá ní n kinh tíi úá nhêé va á trong nhii u khia caá h la á haá h công nhêé tríi n thí g i úá Ni n kinh tíi á Myá á ra cú h òá cho haá g tríi á nguú á ũng heá- nhii u nguú á trong s ò na á la á nhú á g nguú á nhêé p cú á i ã túá caá núá à ang pha á tríi n- á i i trú á ní n giaá co á hún. Nhúng mô hính Myá không pha á lá m ò hính thaá h công duy nhêé M òá s ò ní n kinh tíi chêu Êu va á chêu Á Á co á thu nhêé p bính quên á eu nguú á túúg á úúg hay cao hún Myá nhúng la á co á caá chính saá h hoa á toaá khaá, va á caá kí ã qua á x á h ò á co á hính bính à u è g cao hún. Ví dụ á Á Á, B ò, Á an Maá h, Nhêé Baá, va á Na Uy la á caá ní n kinh tíi úúg á ò é múá úá. Têé ca á caá núá na á co á múá à ò á b êé bính à u è g thêé p hún Myá nhii u lén, vúá múá thu nhêé p trung bính túúg á úúg. Bù g caá h kí ã h ú p giúá s ú á gia á co á ú á bính à u è g, caá núá na á á á á g ên nhêé tú á ví á tríi á tíi u ngheá à ò á á i i u ma á toaá thí g i ú á v ên chú á á á á ú ú á. Caá cú á ri ú á Myá va á caá núá na á á á ú á choá caá mô hính r êé khaá nhau, va á caá mô hính na á á i i u co á h i i á qua á ò é khi chu á g ta xem xe á túá nhú á g kí ã qua á trong qua á kh ú á cu á chu á g.

Ví i múá vùn hoa á khi caá x á h ò á h ò á nhêé p tríi n nhii u khia caá h, chu á g trú á ní n á a da á g hún: IKEA á á á mang thí i k i á cu á Thuy á Á i i n túá Nga, va á h i i k i á na á g òn ta á song song vú á thí i k i á cu á Nga; nhú á g nguú á nhêé p cú Ê ã Á ò á va á na á g McDonald á á á mang mo á tikka ga á va á hamburger á i ã Anh, va á caá mo á ùn na á cu á g òn ta á vú á mo á ca á va á kh oi t êy chíi n. Tuy nhii n, ní ã không co á caá chính saá h nu òi d ú ú á g caá truy i n th ò é g á ò a phú ú g va á caá truy i n th ò é g vùn hoa á khaá, thò nhii u nguú á lo nga á toaá cêu hoa á co á hí í d ên á i ã s ú á h ò é g tr ò cu á vùn hoa á Myá tríi n th ú á tíi ã

**Các mối lo ngại trên toàn cầu**

Gia tưng bết bính àuэг trín toa cêu. Mỏa quan àiỉm phối biỉ ẽ viỉ toa cêu hoađảnoớ laỏn cho nguúũgiađ giađ hún vađ nguúũ ngheđ ngheđ ài”. Quan àiỉm nay cođeảkhỏng àuэг: múá àoảngheđ àoả àang giađn nhanh choэг úđáá núúá hỏđ nhểp vađ nỉn kinh tĩ ẻthỉ ẻgiúđ Nhủ Amrtya Sen àaỏkhủeg àỏnh, mỏe lo ngađ àuэг àuẻ hún laỏviỉ mức đđộ bết bính àuэг cao àiỉ ẽ múá choэг mũđ chủđkhỏng phađviỉ sủđhay àoỉ múá àoảnay. Trong mỏa thỉ ẻky đrủá nủm 1980, múá àoả bết bính àuэг trín thỉ ẻgiúđ àađtủng lỉn kinh khuэг: kỉỉ túđthủđ àiỉm nay àiỉ ẽ nay, múá àoảnay àađỏn àỏnh vaỏđthỉỉ cođ giađn ài. Thỉ ẻgiúđ đrủá thủđky đong nghiỉ p hoả đỏnh àuэг hún nhủng củeg ngheđ hún nhỉỉ, vaỏviỉ ẻ quay trủđđỏmỏa thỉ ẻgiúđ nhủ vềđ khỏng cođỏnh thủđ tĩỉ ẻva đủeg chủeg àađg mong muỏđ. Thay vađ àoả lủđch củá hỉỉ đ àaỏhoả đẻn phađ àoủđ đẻn phỏđ rỏđg raỏhún. Tủnủm 1980, àiỉ ẽ nay àađ bủ đẻu xỏđ ra: cá núúá múá toa cêu hoả hỉỉ đ àang bủ đỏp cá núúá giađ. Ngheđ àoả laỏmỏđ hỉỉ đ túđđg chủđyỉ ẻ xỏđ ra úđỏng thỏn: mỏđ nguúũ àang nủ đẻ cá cú hỏđ do cỏng nghiỉ p hoả đỏ ra àiỉ đỉ củ túđỏnh trađg ngheđ àoả úđỏng thỏn túđnẻ đhang àeủ tĩỉ n trong hỉ đhỏđg đhang bẻđ viỉ đ laỏn àỏ thỏ. Nhủng cho àiỉ ẽ nay, mỏđ sỏđnủđá vủđ sỏ đẻn khoađg 2 tyđngủ đủ đẻn chủđ tham gia tĩch củđ vađ tĩỉ ẻ trỏnh toa cêu hoả vaỏ đỏthỉỉ àaỏ đỏ túđ laỏ àuэг sau.

Xu thỉ ẻhoả đủ đủ mỏđ sỏ đẻnủđá ngheđ vaỏ đẻn ky đủ đủ mỏđ sỏ đẻnủđá khaỏ cođ hỉỉ đ thay àoỉ. Hún nủđ, nhỉỉ ẽ núúá ngheđ cođ thỉỉ đ tham gia toa cêu hoả đủ đủ gia nhểp nhỏđn hỏđ đủ đủ cá núúá giađ. Tuy nhỉỉ n, seđ đỏ hỉỉ ẻ thủđ tĩỉ đkhi ky đủ đủ đẻ đẻ cá đủ cá núúá ngheđ àiỉ cođ hỉỉ đ hỏđ nhểp vaỏ qua đỏnh sađ xuẻ đ cỏng nghiỉ p toa cêu. Mủ đủ đủ àoẻ vủ đủ thủđng mađ vaỏ đẻn tú seđ khỏng mang laỏ nhỉỉ ẽ lủ đẻ chỏ nguúũ đẻn sinh sỏ đg úđ nhỉỉ ẽ khu vủ đ hỉỉ đ àang pha đ rỉỉ n trỏ trỉ đ va đ đỏ đẻn thỏn nođ khỏng thỉỉ la đủ đủ đủ đủ cho về đ àiỉ ngheđ àoả đủ đủ đủ khu vủ đ nay. Àoẻ vủ đ mỏđ sỏ đẻnủđá hỉỉ đ nay àang bủ đ đẻn lỷ, về đ àiỉ cỏ đẻ lo đ đủ đủ thỉỉ đ chỉ ẻ va đ đẻn sađ đ yỉ đ đẻn. Trong cá đ trủ đ đ hủ đ khaỏ, cođ



những khoản nghiên cứu về môi trường và các tác động của biến đổi khí hậu. Trong khi các nhà khoa học không giúp ích nhiều cho các nhà hoạt động, thì các nhà hoạt động lại là những người giúp đỡ các nhà khoa học trong việc tìm kiếm các giải pháp cho cuộc sống.

Trong khi các nhà hoạt động không làm được nhiều để giúp đỡ các nhà khoa học, thì các nhà hoạt động lại là những người giúp đỡ các nhà khoa học trong việc tìm kiếm các giải pháp cho cuộc sống. Các nhà hoạt động là những người giúp đỡ các nhà khoa học trong việc tìm kiếm các giải pháp cho cuộc sống.

**Sứ mệnh của các nhà hoạt động.** Sứ mệnh của các nhà hoạt động là giúp đỡ các nhà khoa học trong việc tìm kiếm các giải pháp cho cuộc sống. Các nhà hoạt động là những người giúp đỡ các nhà khoa học trong việc tìm kiếm các giải pháp cho cuộc sống. Các nhà hoạt động là những người giúp đỡ các nhà khoa học trong việc tìm kiếm các giải pháp cho cuộc sống.

**Toán học và quy trình của các nhà hoạt động.** Khi mỗi nhà hoạt động vào nhà hoạt động thì họ sẽ nghiên cứu

toā cêu, vai troacuā chĩnh phuakhōng giān ài. Ngoā caá chũa nung truyīn thōḡ nhũ giaá duá vên cên àuúá thúá hīī à vaáúámôátīīu chuên cao hún, chĩnh phuaxoā phāthũa hīī à caá chũa nung múá nhũ bā hõaxāhõā vaákiīm soá̄ mõi trũúá̄g. Trong mõi sõīlĩn̄h vũa chĩnh sāh - àāḡ chuáyalā quā lyákin̄h tĩ̄vȭmõ - phān vi àīīu khīīn cuá chĩnh phuá giān ài. Tuy nhĩīn, caá chĩnh phuávẽn coánhĩīu khānũng lũa choá̄ àõvũácaá chĩnh sāh phẽn phȭe Aõi khi, caá chĩnh phuá cāh tranh vũanhau bũgg cāh àũa ra caá hĩnh thúá trũá̄p̄ nhũn̄ thu huácaá nhāmã̄y múáúácaá ngāh coá̄ĩn̄h tẽ̄p̄ trung vaáquy mõi lũa. Vīī à lān̄ nāȳ lālāḡ phī; àīītrāh noácaá chĩnh phuáhīī à naȳ àang tũng cũúá̄ḡ sũ̄hũ̄p̄ taá, àũra caá quy tũ̄anhũn̄g hāā chí̄caá àȭḡ cú khõng coáũá̄

Do nhũḡ ngũũá̄lao àȭḡ gũ̄p̄ rẽ̄n̄hīīu khoá̄kũn̄ trong vīī à tõīchũa hoāāȭḡ cuá mĩnh trong nhĩīu nũúá khaá nhau, nĩīn caá doan̄h nghīīp̄ coánhĩīu khānũng àīīlān̄ giān̄ quyĩ̄n̄ lũa mùá caácuá caá cõng àoā àũá tõīchũa trong mõi quȭe gia bũgg cāh hoāāàȭḡ úãnhĩīu cũn̄ cõng nghīīp̄ khaá nhau vaá àe doaāeáālũa choá̄ àȭā àīīm̄ àẽu tũ giũa caá cũn̄ nāȳ. Vīī à lān̄ nāȳ coá̄hīīdẽn̄ dẽn̄ dẽn̄ àīī sũ̄hȭãtuávīītĩīn̄ lũnḡ giũa caá cũn̄ chí̄đã̄ȭ úãcaá nũúá coá̄thu nhẽ̄p̄ cao, mùá duãnhũ̄ḡ khaá bīīī lũa vīīchĩ phī lao àȭḡ trong lĩn̄h vũa chí̄đã̄ȭ vẽn̄ tĩīp̄ tuá tòn tā

Coábũgḡ chũāḡ cho thẽ̄ȳ, tĩīn̄ lũnḡ àāgiā tũng nhanh choá̄ḡ úãcaá nũúá múátoā cêu hoaáThũā tĩ̄nāȳ cho thẽ̄ȳ, lao àȭḡ coá̄quyĩ̄n̄ lũa nhĩīu hún nhũđȭē àȭũn̄ḡ trũúá̄ḡ nhanh, hún lāāō sũ̄ãdī chuyĩ̄n̄ vȭ lũa hún àe doaāCaá vīī à lān̄ àũúá chuyĩ̄n̄ dích tũãnhũ̄ḡ nũúá coá̄thu nhẽ̄p̄ thẽ̄p̄, coámũá tĩīn̄ lũnḡ thẽ̄p̄ hún tĩīn̄ lũnḡ cuá nhũḡ ngũũá̄bȭ mẽ̄ecaá vīī à lān̄ nāȳ. Tũ bā cođẽ̄ãõũá̄nhũãquāãrĩn̄h chuyĩ̄n̄ dích nāȳ: ngũũá̄lao àȭḡ úãcaá nũúá coá̄thu nhẽ̄p̄ thẽ̄p̄ thũúá̄ḡ coá̄ĩt quyĩ̄n̄ lũa trong mõīquan hīīvũácaá nhāquāã̄ trũ hún, mùá duãnhũ̄ḡ ngũũá̄hũũá̄ḡ lũa nhĩīu nhẽ̄ēlānhũ̄ḡ ngũũá̄mua sāā phẽn̄ chí̄đã̄ȭ vũagiāã̄ēhún. Tuy caá cõng vīī à trađũnḡ úãcaá nũúá coá̄thu nhẽ̄p̄ thẽ̄p̄ coámũá tĩīn̄ lũnḡ thẽ̄p̄ hún úã

caá núúá thu nhệp cao, nhùng chuág vên thùúág tồhún so vúúcaá công vii á trung bình trong xaáhồả Hêú hí ềcaá công nhên úákhú vúúá chí ềtaá taácaá núúá thu nhệp cao không giáá coákhí so saááh vúúá nhúág ngúúá khaá trong xaáhồả Traá láá hêú hí ềcaá công nhên úákhú vúúá chí ềtaá taácaá núúá thu nhệp thêp coáthu nhệp cao hún àaág kí íso vúúáthu nhệp quôê dên trung bình.

Toaá cêú hoadaán gia tùng caáh tranh, vaáiiu naý trín thùá tí ềaadaán suy yí ề quyíh lúá thó trúúág cuá tú baá. Coá búng chúág roáaág chúág toáaáaxá ra súágiaán suáchí nh líáh giaácaá chí phí, cho thêy quyíh lúá cuá caá àôá quyíh vaá caáten trong núúá àaágiaán xuôág. Tuy nhii n, thí ềgiúá híi á nay thii ề móá cú quan àiiu tíi ề àêy àuáii giaá quyí ềcaá vêé àii líi n quan túá quyíh lúá thó trúúág mang tinh toaá cêú. Túúg túá nhú súánoág líi n trín toaá cêú, àêy laámóá vii duá quan troág cho thêy caá khoákhún àaá vúúá trúúá chín saáh toaá cêú.

## Xây dựng một nền kinh tế thế giới hội nhập: Một chương trình hành động

**T**ÍI N TRÌNH TOAÁN CÊU HOAÁ GÊN ÁEY ÁAÁTRÚÁ thaáh móá taá nhên maáh meááôề vúúá công vii á giáán àoá ngheá, vaáaágiúp cho móá sóenúúá ngheá coá quy mó lúá thu hêp khoaág caáh vúúcaá núúá giáá. Tuy nhii n, móá sóemôêlo ngaá rồág raá vii toaá cêú hoadaácoáú súá vúúág chúæ toaá cêú hoadaára coá híi coá híi á quaácao hún àoê vúúá ngúúá ngheá, vaácaá aáh húúág tíi u củá cuá noácoá híi á úúá giáán ài àaág kí í Trong móá sóêkhía caáh quan troág, caá chín saáh toaá cêú híi á nay không theo kíp vúúcaá cú hóá vaá ruá ro toaá cêú. Trong baá caá naý, chuág tói àii xuêé móá chúúg trình haáh àoág úáaáêp àoá toaá cêú vaáiiá phúúg, nhúm láán cho toaá cêú hoáá trúá n tồhún, hoi trúá cho caá núúá vaángúúá dên híi á bô àêy ra ngoaá líi cuá tíi ề trình naý.

Chúung trình của chúág tời phèn nã chõng cheá vủá chúung trình của nhũg ngũúáphaã àõètoã cêu hoảnhũng noảraã ngũúá hoã toã vủá chuãnghĩa quõegia, chuãnghĩa baã hõavaã chuãnghĩa laãg maã chõeg àõècõng nghiĩ p laãnhũg chuã thuyĩ ãang nõi bẽahĩ ã nay. Nghiĩ n của của chúág tời nhẽ maãh nhiĩ ù ãĩ ã haãh àõãg coãhĩ i giu p cho toã cêu hoã đũã nĩ n coãch hún. Trong sõenaỹ, chúág tời seãnhẽ maãh baỹ haãh àõãg maã chúág tời xem laã ùã bĩ ã quan troãg ãĩ ã laã cho toã cêu hoã coãch àõè vủã ngũúãngheã.

Tham gia vaõ mõi thõ trũúãg toã cêu ãang mủã õãg, vĩ ã củ baã ãããã mõi taã nhẽn tĩch củã àõè vủã tũng trũúãg vaã giaã ngheã àõũããã nũúã ãang phaã triĩ n, àõãããã taã sao nhiĩ ù nũúã choã lũã mủã ùã àõè vủã thũúng maã vaã ãũ ãũ quõegia tĩ ã Tuy nhiĩ n, vẽn coã tõi taãnhũg haãg raã ãããg kí ãĩ ã thũúng maã Lĩnh vủã haãh àõãg trước hết cẽn phaã ãããã ãããã ãããã triĩ n” trong ãããã phaã thũúng maã Hĩĩ ã nay, caã nũúã giaã vẽn duy trõ sũãbaã hõãããnhũg lĩnh vủã maããã nũúã ãang phaã triĩ n coã lũã thĩ ãso saãh, vaãnhũg nũúã ngheã seãthũ ãũũã nhiĩ ù lũã ãĩch nĩ ã caã bĩ ã phãp baã hõãnaỹ ãũũã củã giaã. Hún nũã, caã nũúã ãang phaã triĩ n củãg seã coãnhĩ ù ùã ãĩch nĩ ã caã nũúã naỹ coãhĩ i tĩ ã cẽã tũã caã thõ trũúãg củã nhau mõi caãh tõi hũn- caã haãg raã giũã nhũg nũúã naỹ vủã nhau thẽãn chĩ coã cao hún caã haãg raã củã nhũg nũúã phaã triĩ n. Nhũg caãhĩ ã trong khaã ãũng tĩ ã cẽã thõ trũúãg naỹ, tõi nhẽn nĩ ù ãũũã ãããã phaã trong bõècaãh ãã phũũng.

Caã nũúã ãang phaã triĩ n coãããã ãũã ãũãkhi cho rũũg, caã thoããhuẽã thũúng maã khõng nĩ n ãp ãũã caã tĩ ù chuẽn lao àõãg vaã mõi trũúãg lĩ n caã nũúã ngheã. Nhũg cõãg ãõng úãrĩ n toã thĩ ãũũãhĩ ã ãããg cõũũã caãhĩ ã caã tĩ ù chuẽn sõeg vaã caã ãĩ ù kĩ ã lao àõãg vaã mõi trũúãg. Coã nhũg bĩ ã phãp tĩch củã maããã nũúã giaã coãhĩ ã sũã ãũã ãĩ hõĩ trũãcõng vĩ ã naỹ. Tuy vẽn, mõi sũãããã kí ã thũã tĩ ããããĩch củã, àõãããããã nguồn lũã thũã tĩ ã chúág tời seã ãĩ ã cẽã nhiĩ ù hún trong phèn dũũã. Vĩ ã ãp ãũã caã ãĩ ù khoaã trũãg phaã thũúng maã ãõè vủã caã nũúã khõng ããã ãũã ãũã caã

ti u chuen cuã Thi giuã thúã Nhẽ trong cá ài iu kii ã vi ilao ã ãg vaã moi trũuãg, coã hi i coã nhũãg aãh hũũãg rẽ tai haã lĩ n mũã sõg cuã nguũãngheã, vaã vi vẽg, noã khõng coã ãnh xẽy dũãg. Hũn nũã, coãnguy cú lũã laã caã bii ã phã trũũãg phã thũũãg mã nhũn thũã thi cá ti u chuen naã seã trũãthaãh nhũãg hũnh thũã baã hõã mũã gẽy thii ã haã cho nguũãngheã. Quan ài iũm chung hũn úã ãy laã caã thoaã thuẽ thũũãg mã cẽn cho phẽp cá nũũã aã duãg cá cá thii ã cẽã thii i chi ã khã nhau ã ãvũãnhũũãg ti u chuen moi trũũãg, baã hõã aã hõã baã tũn vũn hoã vaã caã vẽ ã i khaã. Cá nũũã toã cẽu hoã coã ãũã ãã daãg ãããg kii vi i thii i chi ã vaã vũn hoã vaã chuãg ta thẽy khõng coã ão gũ ã i iũũã hõã nhẽp kinh ti ã ãã khõng tũn troãg tũnh ãã daãg naã.

Nghii n cũã cuã chuãg tũ cho thẽy, cá chũnh saãh thũũãg mãã vaã ãũũã tũ thõng thoaãg khõng ãoãg gũp ãũũã nhii iu cho cá nũũã ããng phã trũũãg, nũ ã cá chũnh saãh khã vẽn yi ã kã. Nhũũãg nũũã ããng phã trũũãg ãããã ãũũã thaãh cõng trong laã soãg toã cẽu hoã ãgẽn ãy nhẽ, laãnhũũãg nũũã ããã taã ra ãũũã moi trũũãg ãũũã tũ tũũãg ãõõõ trong ãoã caã doãnh nghii ã, nhẽ laã caã doãnh nghii ã nõũã ããã trong nũũã, coã thii i ra ãũũã phã trũũãg vaã mũã ãõãg kinh doãnh. Úã ãy, moã lũnh vũã quan troãg *thứ hai* trong haãh ãõãg laã caã thii ã moi trũũãg ãũũã tũ úã caã nũũã ããng phã trũũãg. Moã moi trũũãg ãũũã tũ tũũã khõng phã laã moã moi trũũãg ãũũã tũ coã ã sõã caã ãũ ããã mii ã thũã ããã ãããp cho cá doãnh nghii ã, mãã ããã moã moi trũũãg ãũũã tũ trong ãoã coã ãũã quaã lyã kinh ti ã ãõõõ - kii iũm soã ãũũã tũnh traãg tham nhuãg, cá cú quan nhaã ãũã, quy ãũnh, hii ã lũã thi haãh hũp ãõãg vaã baã hõã quy iũn sũã ãũã coã hii ã quaã Sũã lĩn kii ã vũã caã thũ trũũãg khã bi n trong moã quõõ gia vaã trũũãg quy mẽ toã cẽu (thõng qua cú sũã ãããgẽng, giao thõng vẽã taã vaã vi iũn thõng) laã moã thaãh phẽn quan troãg cuã moi trũũãg ãũũã tũ tũõõ Moã moi trũũãg ãũũã tũ tũõõ tũ ã seã gẽy thii ã haã cho nõng nghii ã vaã caã doãnh nghii ã nõũã nhii iu hũn cá doãnh nghii ã lũã.

Xẽy dũũãg moã moi trũũãg ãũũã tũ tũõõ vi iũũã baã laã traãh



vii a tao kha nung cho ngu ung nghe khang chi co a ve y. Ao ao ta la vii a toi chua ca quy in su thu va qua ly theo mo ca thua cho phe ngu ung nghe tham gia va ca quy e anh co a ah hu ung ai e cuo so eg cu ho

Trong khi hoan hiep noa chuang la mo ta ta nen tinh cu a ae vuu tung tru ung va gia an nghe ao a u caa nuu a ang pha trii n, thi ro ra ang co anh ung ngu ung thu va ke a thua cu a thi nh e la trong ngu ha a. Thu a ti e na y dii n ra u caa nuu a gia cu ag nuu caa nuu a nghe. Ca ch u ag cu a hu thep tu a n hu ag cuo a ai i lu tra cep doanh nghii p cho the y, hu hi e lu a ich ae ag cu a thu ung ma va a i u tu thong thoa ag co a u u a tu a i i a tu u ag "xa tro a" cu caa doanh nghii p - caa doanh nghii p ke a n hii a qua pha n ngu ung hoa a ae ag va caa doanh nghii p mu a ra ae va a m u a ae sa xue ae ong thu a cu ag dii n ra su xa tro a trii n thi tru ung lao ae ag - co a e y la y do chinh gia a thich ta sao toa e u hoa a a la mo a ve a ai i g e y nhii u tranh lu e a nu ve y. Toa e u hoa a an tung tii n lu ung trung binh u ca caa nuu a gia va a nuu a nghe, nhung cu ag co anh ung ngu ung bi thii a ha a ae ag k i i Do ae a lnh vu a ha a ae ag thu tu la ung cep mo a hinh thua ba ho a a ae a u u a ai i u chnh phu a u u v u a thi tru ung lao ae ag nu ng ae ag trong mo a n i n kinh ti e m u a Cong vii a na y re e quan tro ag nu a giu p ae a n hu ag ngu ung lao ae ag bi thua thii a trong ngu ha a do su a m u u a g e y ra, cu ag nu a ai i ta a ra mo a n i n ta ag xa ho a v u ag chu e trong ae a ae ho a gia a n h - nh e la ag u u ag nghe - ca n the y thoa ma a trong vii a chep nh e ru a ro va a ch u ag to a phe m che e kinh doanh cu a minh. Chu ag toi co e g u ag ni u ra nu ag go co a i i a qua a i caa nuu a tu ung ae e gia a va ae ev u a n hu ag ngu ung lao ae ag u a khu vu a chinh thua, va a n hu ag go co a i i a qua a i caa nuu a nghe va ae ev u a s o e ong nu ag ngu ung nghe sinh so ag u a khu vu a phi chnh thua, va caa vu ag nong thon. Ni e caa nha hoa a h a n h chnh sach khang tii e ha a caa bi i a pha ba ho a a ae a mo a caa co a i i a qua a th se a ae e n hii u ngu u a bi thii a ha a va ao a bo a ong cuo a toa e u hoa a e a ru a i n ae ag ngu a

Tha h phen *thu nam* trong chu ung trnh ha a ae ag cu a

chúng tôi là anh em họ hàng thân thiết, khi có bất cứ điều gì xảy ra với anh em, chúng tôi đều sẵn sàng giúp đỡ, khi có ai đó gặp khó khăn, chúng tôi sẽ cố gắng hết sức để giúp họ vượt qua. Chúng tôi luôn tin tưởng vào tương lai tươi sáng của đất nước và nhân dân ta. Chúng tôi luôn mong muốn được làm việc cùng nhau để xây dựng một xã hội công bằng, dân chủ, văn minh. Chúng tôi luôn sẵn sàng đóng góp sức lực của mình để vì lợi ích chung của cộng đồng. Chúng tôi luôn tin tưởng vào tình bạn, tình thân giữa anh em. Chúng tôi luôn tin tưởng vào lòng nhân ái của con người. Chúng tôi luôn tin tưởng vào sức mạnh của tinh thần đoàn kết. Chúng tôi luôn tin tưởng vào sự tiến bộ của xã hội. Chúng tôi luôn tin tưởng vào một tương lai tươi sáng hơn.

Lời chúc mừng năm mới từ gia đình chúng tôi là những lời chúc tốt đẹp nhất dành cho anh em. Chúng tôi mong muốn anh em luôn khỏe mạnh, thành công trong công việc và cuộc sống. Chúng tôi mong muốn anh em luôn hạnh phúc, ấm no ấm giàu. Chúng tôi mong muốn anh em luôn có một tương lai tươi sáng. Chúng tôi mong muốn anh em luôn được mọi người yêu mến. Chúng tôi mong muốn anh em luôn là một người con ngoan, trò giỏi. Chúng tôi mong muốn anh em luôn là một người bạn thân thiết. Chúng tôi mong muốn anh em luôn là một người thân yêu.



trong Sa ứ kii ứ caá nú ứá ngheá nú ứn hii ứ (HIPC). Ái ứ quan tro ứg la ứ cên tii ứ ha ứh gia ứn nú ứ trong bô ứ cã ứ h vii ứ trú ứ á nú ứá ngoa ứ rô ứg ra ứ hún à ứ ứ vú ứ caá nú ứá bô ứ ca ứ h ly. Gia ứn nú ứ không nỉ ứn thoa ứ ly kho ứ vii ứ trú ứ (nỉ ứ vê ứ thò se ứ oá ứ ứ ứ it gia ứ đr) ma ứ cên à ứ ứá bô ứ sụng bugg lú ứ ứg vii ứ trú ứ ứng cồ ứg lú ứ hún.

Ca ứ saá lín ứ vú ứ ma ứ chu ứg tòi nhê ứ ma ứ h cho ha ứ h à ứ ứg chĩn ứh sa ứ h trong toa ứ cê ứ ho ứ á i ứ chu ứ y i ứ ú ứ trong lín ứ vú ứ kinh tí ứ va ứ n hũ ứ đ mu ứ à ứ ứ ch nê ứng cao thu nhê ứp va ứ m ứá sô ứ g cu ứ ng ứ ú ứ ứ ngheá. Tuy nhĩ ứ n, ba ứ caá cu ứ chu ứg tòi cu ứ g xem xe ứ ca ứ m ứ á sô ứ vê ứ à ứ i phi kinh tí ứ n hũ ứ quy ứ n lú ứ, vùn ho ứ á va ứ á m ứ trú ứ ứg va ứ á ra bugg chú ứg vii ứ h hũ ứ ứg cu ứ toa ứ cê ứ ho ứ á o ứ vú ứ caá vê ứ à ứ i quan tro ứ g na ứ. Chu ứg tòi nhê ứ ma ứ h nhũ ứ g ha ứ h à ứ ứg cu ứ h i ứ cồ ứ h i ứ la ứ n gia ứ n ru ứ o va ứ chi phi cu ứ toa ứ cê ứ ho ứ á Ú ứ á ứ y, trong chú ứng trĩn ứ ha ứ h à ứ ứg, bii ứ pháp *thứ bả ứ y* nhũ ứ đ nỉ ứ bê ứ tẽ ứ m quan tro ứ g cu ứ vii ứ gia ứ quy ứ ứ vê ứ à ứ i khi nha ứ kĩn ứh va ứ h i ứ á tũ ứ ứg no ứ g lí ứ n trĩn toa ứ cê ứ. Hii ứ à ứ á cồ ứ á ú ứ n hê ứ trĩ rồ ứ g ra ứ g i ứ á caá nha ứ k ho ứ ho ứ la ứ ho ứ á à ứ ứg cu ứ con ng ứ ú ứ á ứ ang đên à ứ i ứ sũ ứ thay à ứ i khi hê ứ á, va ứ á ú ứ no ứ g lí ứ n trĩn toa ứ cê ứ à ứ y tha ứ n ho ứ á na ứ se ứ á ra, trú ứ á khi cồ ứ caá ha ứ h à ứ ứg tẽ ứ thi ứ i à ứ i khũ ứ ứ phu ứ. Á ứ y chĩn ứh la ứ vi du ứ á i m ứ á lín ứ vú ứ quan tro ứ g ta ứ à ứ o ứ không cồ ứ á ú ứ hũ ứp ta ứ toa ứ cê ứ m ứ á ca ứ h cồ ứ h i ứ á qua ứ á hũ ứ á à ứ i m hii ứ á nay. No ứ á ứ g la ứ m ứ á trong nhũ ứ g vê ứ à ứ i toa ứ cê ứ, va ứ á ú ứ bii ứ á la ứ g á h nú ứ g à ứ ứ vú ứ nhũ ứ g nú ứ á ngheá va ứ ng ứ ú ứ ứ ngheá nỉ ứ nhũ ứ không à ứ ứ á gia ứ quy ứ ứ

Sũ ứ á o ứ g gồ ứp cu ứ chi phi truy ứ n thõng, thõng tin, va ứ g iao thõng à ứ ứ á ha ứ h ứp à ứ ứ vú ứ á tii ứ trĩn toa ứ cê ứ ho ứ á m ứ á xu thĩ ứ k không thĩ ứ á a ứ ng ứ ú ứ, nhũ ứng vii ứ á cù ứ gia ứ n caá ha ứ g ra thũ ứng ma ứ va ứ á ứ tũ cồ ứ h i ứ bô ứ á a ứ ng ứ ú ứ bugg chu ứ n g h o ứ ba ứ h o ứ va ứ á chu ứ n g h o ứ quô ứ gia- nhũ ứ á á tũ ứ g xa ứ ra trong nhũ ứ g nũ ứm 1930. Tuy vê ứ, chu ứ n g h o ứ ba ứ h o ứ va ứ á chu ứ n g h o ứ quô ứ gia se ứ á a ứ m ứ á pha ứ ú ứ g à ứ á bii ứ á tai ha ứ trú ứ á caá tha ứ h thũ ứ á do toa ứ cê ứ ho ứ á g y ra. Caá vê ứ à ứ i na ứ cên pha ứ á à ứ ứ á gia ứ quy ứ ứ nhũ ứng chu ứg cu ứ g nũ ứ đ trong pha ứn vi kii ứ m so ứ á à ứ ứ á. Nhũ ứ g m ứ á lo nga ứ cồ ứ á ú ứ sũ ứ i toa ứ cê ứ ho ứ á cồ ứ h i ứ à ứ ứ á gia ứ

toãmaãkhöng cên phaãhy sinh khaãnùng höãnhệp kinh tiề  
toãã cêu àĩicoãthĩĩmang laãlũãĩich to lúã cho nhũãg núúã  
ngheã vaãngũũã ngheã. Nhĩũu ngũũã ngheã hiĩã nay àang  
àũũã hũũãg caã lũũãĩich tũũãoaã cêu hoaãThaãh thúã chĩnh laã  
laãn sao coãhi m nhĩũu ngũũãtham gia vaã tiĩẽ trĩnh naũ, chũã  
khöng phaã laãquay trúãlaã tĩnh traãg caãh ly vaãchuãnghĩa  
quöẽ gia nhũ trong thẽp kyã1930.

# Taãlii ã tham khaã

Tũã àããúãýã mò taããã công trình nghiĩn cũã àããúã taãbaã mẽãcaãh không chính thúã coã thĩĩ không sũã coã trong cáã hĩ ãhõãg thũ vĩĩ ã.

- Abadie, Alberto, and Javier Gardeazabal. 2001. "The Economic Costs of Conflict: A Case Control Study for the Basque Country." Kennedy School of Government, Harvard University, Boston, MA. Processed.
- Abreu, M. 1996. "Trade in Manufactures: The Outcome of the Uruguay Round and Developing Country Interests." In W. Martin and L. A. Winters, eds., *The Uruguay Round and the Developing Economies*. Cambridge, England; New York and Melbourne: Cambridge University Press.
- Ades, A., and E. Glaeser. 1999. "Evidence on Growth, Increasing Returns, and the Extent of the Market." *Quarterly Journal of Economics* 114(3): 1025–46.
- Aitken, B., and A. Harrison. 1999. "Do Domestic Firms Benefit from Foreign Direct Investment? Evidence from Venezuela." *American Economic Review* 89(3): 605–18.
- Albrecht, J. 1998. "Environmental Policy and Inward Investment Position of U.S. Dirty Industries." *Intereconomics* 33(4): 186–94.
- Anderson, K., J. Francois, T. Hertel, B. Hoekman, and W. Martin. 2000. "Potential Gains from Trade Reform in the New Millennium." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Andreoni, J., and A. Levinson. 1998. "The Simple Analytics of the Environmental Kuznets Curve." National Bureau of Economic Research Working Paper no. 6739, National Bureau of Economic Research, Cambridge, MA.
- Angelsen, A., and D. Kaimowitz. 1999. "Rethinking the Causes of Deforestation: Lessons from Economic Models." *The World Bank Observer* 14(1): 73–98.

- Artecona, R., and W. Cunningham. 2001. "Effects of Trade Liberalization on the Gender Wage Gap in Mexico." World Bank, Washington D.C. Processed.
- Aw, B. Y., S. Chung, and M. J. Roberts. 2000. "Productivity and the Decision to Export: Micro Evidence from Taiwan and South Korea." *World Bank Economic Review* 14(1): 65–90.
- Barbier, E. (2000). "Biodiversity, Trade, and International Agreements." *Journal of Economic Studies* 27(1/2): 55–74.
- Barbier, E., N. Bockstael, J. Burgess, and I. Strand. 1995. "The Linkages between Timber Trade and Tropical Deforestation: Indonesia." *The World Economy* 18(3): 411–42.
- Barbier, E., J. Burgess, J. Bishop, and B. Aylward. 1994. *The Economics of the Tropical Timber Trade*. London, Great Britain: Earthscan.
- Baumol, W., and W. Oates. 1975. *The Theory of Environmental Policy*. New York: Prentice Hall.
- \_\_\_\_\_. 1988. *The Theory of Environmental Policy*. Second edition. New York: Cambridge University Press.
- Becker, R., and V. Henderson. 1997. "Effects of Air Quality Regulation on Decisions of Firms in Polluting Industries." National Bureau of Economic Research Working Paper No. 6160, National Bureau of Economic Research, Cambridge, MA.
- Behrman, J. R., N. Birdsall, and M. Székely. 2000. "Economic Reform and Wage Differentials in Latin America." Inter-American Development Bank Research Working Paper No. 435, Inter-American Development Bank, Washington, D.C.
- Bell, L. 1997. "The Impact of Minimum Wages in Mexico and Colombia." *Journal of Labor Economics* 15(3): S102–S135.
- Bernard, A., and B. Jensen. 1999. "Exceptional Exporter Performance: Cause, Effect, or Both?" *Journal of International Economics* 47(1): 1–25.
- \_\_\_\_\_. 2001. "Who Dies? International Trade, Market Structure, and Industrial Restructuring." National Bureau of Economic Research Working Paper No. W8327, National Bureau of Economic Research, Cambridge, MA.
- Beyer, H., P. Rojas, and R. Vergara. 1999. "Trade Liberalization and Wage Inequality." *Journal of Development Economics* 59(1): 103–23.
- Bigsten, A., and others. 2000. "Exports and Firm Level Efficiency in African Manufacturing." Centre for the Study of African Economies. Working Paper Series 2000–16: 1–23, July 2000.
- Bisin, A., and T. Verdier. 2000. "Beyond the Melting Pot: Cultural Transmission, Marriage, and the Evolution of Ethnic and Religious Traits." *Quarterly Journal of Economics* 115(3): 955–88.
- Blackhurst, R., B. Lyakurwa, and A. Oyejide. 2001. "Options for Improving Africa's Participation in the WTO." In B.

- Hoekman and W. Martin, eds., *Developing Countries and the WTO: A Pro-Active Agenda*. Oxford, Great Britain: Blackwell.
- Blomstrom, M., and A. Kokko. 1996. "The Impact of Foreign Investment on Host Countries: A Review of the Empirical Evidence." World Bank Policy Research Working Paper No. 1745, World Bank, Washington, D.C.
- Bordo, M. D., B. Eichengreen, and D. A. Irwin. 1999. "Is Globalization Today Really Different than Globalization a Hundred Years Ago?" National Bureau of Economic Research Working Paper 7195, National Bureau of Economic Research, Cambridge, MA.
- Bordo, M., B. Eichengreen, D. Klingebiel, and M. S. Martinez-Peria. 2001. "Is the Crisis Growing More Severe?" *Economic Policy* 31: 51–82.
- Borghesi, S. 1999. "The Environmental Kuznets Curve: A Survey of the Literature." Fondazione Eni Enrico Mattei. Nota di Lavoro (Italy); 85.99:1–30.
- Borjas, G. J., R. B. Freeman, and L. F. Katz. 1997. "How Much Do Immigration and Trade Affect Labor Market Outcomes." *Brookings Papers on Economic Activity* 1: 1–90.
- Bourguignon, F., and C. Morrisson. 2001. "Inequality among World Citizens: 1820–1992." Working Paper 2001–25, DELTA, Paris.
- Boyd, W., F. Hyde, and K. Krutilla. 1991. "Trade Policy and Environmental Accounting: A Case Study of Structural Adjustment and Deforestation in the Philippines." Department of Economics, Ohio State University, Columbus, OH.
- Brito, D. L., and M. D. Intriligator. 1992. "Narco-traffic and Guerilla Warfare: A New Symbiosis." *Defense Economics* 3(4): 263–74.
- Bulte, E., and V. C. Kooten. 1999. "Economic Efficiency, Resource Conservation, and the Ivory Trade Ban." *Ecological Economics* 28(2): 171–81.
- Burnside, C., and D. Dollar. 2000. "Aid, Policies, and Growth." *The American Economic Review* 90(4): 847–68.
- Burnside, C., M. Eichenbaum, and S. Rebelo. Forthcoming. "Prospective Deficits and the Asian Currency Crises." *Journal of Political Economy*.
- Byrd, W., and Q. Lin, eds. 1990. *China's Rural Industry: Structure, Development, and Reform*. New York: Oxford University Press.
- Cairncross, F. 1997. *The Death of Distance: How the Communications Revolution Will Change Our Lives*. Boston, MA: Harvard Business School Press.
- Calvo, S., L. Leiderman, and C. Reinhart. 1996. "Inflows of Capital to Developing Countries in the 1990s." *Journal of Economic Perspectives* 10(2): 123–39.
- Cannadine, David. 1990. *The Decline and Fall of the British Aristocracy*. New Haven,

- CT: Yale University Press.
- Caprio, G., and D. Klingebiel. 1997. "Bank Insolvency: Bad Luck, Bad Policy, or Bad Banking?" Annual Bank Conference on Development Economics 1996, World Bank Economic Review, January.
- Chau, N., and R. Kanbur. 2001. "The Race to the Bottom, from the Bottom." Discussion Paper No. 2687: 1–51, Centre for Economic Policy Research, United Kingdom.
- Chen, S., and M. Ravallion. 2001. "How Did the World's Poorest Fare in the 1990s?" Development Research Group, World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Chong, A., and M. Rama. 2001. "What Drives Public Sector Employment? Economic and Institutional Determinants across Countries." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Claessens, S., A. Demirgüç-Kunt, and H. Huizinga. 1998. "How Does Foreign Entry Affect the Domestic Banking Market?" World Bank Policy Research Working Paper No. 1918, World Bank, Washington, D.C.
- Clark, X., D. Dollar, and A. Kraay. 2001. "Decomposing Global Inequality, 1960–99." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Clerides, S., S. Lach, and J. Tybout. 1998. "Is 'Learning-by-Exporting' Important? Micro-Dynamic Evidence from Colombia, Mexico, and Morocco." *Quarterly Journal of Economics* 454(3): 903–47.
- Coe, D., E. Helpman, and A. Hoffmaister. 1995. "North-South R&D Spillovers." National Bureau of Economic Research Working Paper No. W5048, National Bureau of Economic Research, Cambridge, MA.
- Cole, M., A. Rayner, and J. Bates. 1997. "The Environmental Kuznets Curve: An Empirical Analysis." *Environment and Development Economics* 2(4): 401–16.
- Collier, P. 2000. "Ethnicity, Politics, and Economic Performance." *Economics & Politics* 12(3): 225–45.
- . 2001. "Implications of Ethnic Diversity." *Economic Policy: A European Forum* 0(32): 129–66.
- Collier, P., and J. Dehn. 2001. "Aid, Shocks, and Growth." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Collier, P., and D. Dollar. Forthcoming a. "Aid Allocation and Poverty Reduction." *European Economic Review*.
- . Forthcoming b. "Can the World Cut Poverty in Half?" World Development.
- Collier, P., and J. W. Gunning. 1999. "Explaining African Economic Performance." *Journal of Economic Literature* XXXVII(March): 64–111.
- Collier, P., and A. Hoeffler. 2000. "Aid, Policy, and Peace: Reducing the Risks of Civil Conflict." Development Research Group, World Bank, Washington, D.C. Processed.
- . 2001. "Greed and Grievance in Civil War." Development Research Group, World Bank, Washington, D.C. Processed.

- Collier, P., A. Hoeffler, and C. Pattillo. 2001. "Flight Capital as a Portfolio Choice." *The World Bank Economic Review* 15(1): 55–80.
- Collier, P., A. Hoeffler, and M. Soderböm. 2001. "On the Duration of Civil War." Development Research Group, World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Currie, J., and A. Harrison. 1997. "Sharing the Costs: The Impact of Trade Reform on Capital and Labor in Morocco." *Journal of Labor Economics* 15(3): S44–S71.
- Datt, G., and M. Ravallion. 1994. "Transfer Benefits from Public-Works Employment: Evidence for Rural India." *Economic Journal* 104(427): 1346–69.
- Davis, D. R., and D. E. Weinstein. Forthcoming. "An Account of Global Factor Trade." *American Economic Review*.
- Deacon, R. 1995. "Deforestation and the Rule of Law in a Cross-section of Countries." *Land Economics* 70(4): 414–30.
- Dean, J. 1995. "Export Bans, Environment, and Developing Country Welfare." *Review of International Economics* 3(3): 319–29.
- De Gregorio, J., S. Edwards, and R. Valdes. 1998. "Capital Controls in Chile: An Assessment." Presented at the Interamerican Seminar on Economics, Rio de Janeiro, Brazil.
- Deininger, K., and L. Squire. 1996. "A New Data Set Measuring Income Inequality." *The World Bank Economic Review* 10(3): 565–91.
- DemirgüçKunt, A., R. Levine, and H. Min. 1998. "Foreign Banks: Issues of Efficiency, Fragility, and Growth." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- De Soto, H. 1989. *The Other Path: The Invisible Revolution in the Third World*. New York: Harper-Row.
- Dollar, D. 1992. "Outward-Oriented Developing Countries Really Do Grow More Rapidly: Evidence from 95 LDCs, 1976–85." *Economic Development and Cultural Change* 40(3): 523–44.
- \_\_\_\_\_. 2001. "Globalization, Inequality, and Poverty since 1980." World Bank, Washington, D.C. <http://www.world-bank.org/research/global>.
- Dollar, D., and A. Kraay. 2001a. "Growth Is Good for the Poor." Policy Research Working Paper No. 2587, World Bank, Washington, D.C.
- \_\_\_\_\_. 2001b. "Trade, Growth, and Poverty." Policy Research Working Paper No. 2199, World Bank, Washington, D.C.
- Dollar, D., and P. Zoido-Lobato. 2001. "Patterns of Globalization." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Dollar, D., M. Hallward-Driemeier, T. Mengistae, O. Goswami, G. Srivastava, and A. K. Arun. 2001. "Investment Climate and Firm Productivity: India, 2000–01." World Bank, Washington, D.C. Processed.

- Dowell, G., S. Hart, and B. Yeung. 2000. "Do Corporate Global Environmental Standards Create or Destroy Market Value?" *Management Science* 46(8): 1059–75.
- Dunne, T., M. Roberts, and L. Samuelson. 1989. "The Growth and Failure of U.S. Manufacturing Plants." *Quarterly Journal of Economics* 104(4): 671–98.
- Easterly, B., and R. Levine. 1997. "Africa's Growth Tragedy: Policies and Ethnic Divisions." *Quarterly Journal of Economics* 112(4): 1203–50.
- Edmonds, E. 2001. "Will Child Labor Decline with Improvements in Living Standards?" Dartmouth College Working Paper No. 01–09, Dartmouth College, New Hampshire.
- Edwards, S. 1999. "How Effective are Capital Controls?" *Journal of Economic Perspectives* 13(4): 65–84.
- Encarnation, D., and L. Wells. 1986. "Evaluating Foreign Investment." In Theodore Moran, ed., *Investing in Development: New Roles for Private Capital?* 61–86, New Brunswick, NJ and Oxford: Transaction Books.
- Enders, Walter, and Todd Sandler. 2000. "Is Transnational Terrorism Becoming More Threatening?" *Journal of Conflict Resolution* 44(3): 307–32.
- EnviroNics. 2001. "Poll Findings Suggest Trouble Ahead for the Globalization Agenda, Survey of 20,000 Citizens across 20 Key Countries." Available at <http://www.enviroNicsinternational.com>.
- Fairhead, J., and M. Leach. 1998. *Reframing Deforestation: Global Analyses and Local Realities: Studies in West Africa*. London and New York: Routledge.
- Fallon, P. R., and R. Lucas. 1991. "The Impact of Changes in Job Security Regulations in India and Zimbabwe." *World Bank Economic Review* 5(3): 395–413.
- FAO (Food and Agriculture Organization of the United Nations). 1999. "State of the World's Forests." Food and Agriculture Organization of the United Nations, Rome.
- Feenstra, R. C., and G. H. Hanson. 1997. "Foreign Direct Investment and Relative Wages: Evidence from Mexico's Maquiladoras." *Journal of International Economics* 42(3–4): 371–93.
- Finger, J. M. 1998. "GATT Experience with Safeguards: Making Economic and Political Sense of the Possibilities that the GATT Allows to Restrict Imports." Policy Research Working Paper No. 2000, World Bank, Washington D.C.
- Finger, J. M., and P. Schuler. 2001. "Implementation of Uruguay Round Commitments: The Development Challenge." In B. Hoekman and W. Martin, eds., *Developing Countries and the WTO: A Pro-Active Agenda*. Oxford, Great Britain: Blackwell.
- Finger, J. M., F. Ng, and W. Sonam. 2000. "Antidumping as Safeguard Policy." Paper presented to the conference on U.S.-Japan Trade Relations, Department of Economics, University



- of Michigan, Ann Arbor, MI.
- Fink, C., A. Mattoo, and I. C. Neagu. 2001. "Trade in International Maritime Services: How Much Does Policy Matter?" Policy Research Working Paper No. 2522, World Bank, Washington, D.C.
- Forteza, A., and M. Rama. 2001. "Labor Market 'Rigidity' and the Success of Economic Reforms across More than 100 Countries." Policy Research Working Paper No. 2521, World Bank, Washington, D.C.
- Frankel, J. 1999. "Proposals Regarding Restrictions on Capital Flows." Harvard University. Processed.
- Frankel, J., and D. Romer. 1999. "Does Trade Cause Growth?" *The American Economic Review* 89(3): 379–99.
- Frankel, J., and A. Rose. 1996. "Currency Crashes in Emerging Markets: An Empirical Treatment." *Journal of International Economics* 41(3–4): 351–66.
- Freeman, R., and R. Oostendorp. 2000. "Wages around the World." National Bureau of Economic Research Working Paper No. 8058, National Bureau of Economic Research, Cambridge, MA.
- Freeman, R., R. Oostendorp, and M. Rama. 2001. "Globalization and Wages." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Fretwell, D., J. Benus, and C. J. O'Leary. 1999. "Evaluating the Impact of Active Labor Market Programs: Results of Cross-country Studies in Europe and Central Asia." Social Protection Discussion Paper No. 9915, World Bank, Washington, D.C.
- Fujita, M., P. Krugman, and A. J. Venables. 1999. *The Spatial Economy: Cities, Regions, and International Trade*. : Cambridge, MA: MIT Press.
- Gallego, F., L. Hernández, and K. Schmidt-Hebbel. 1999. "Capital Controls in Chile: Effective? Efficient? Endurable?" Central Bank of Chile. Processed.
- Gill, I. S., F. Fluitman, and A. Dar. 2000. *Vocational Education and Training Reform: Matching Markets and Budgets*. Washington, D.C.: World Bank-Oxford University Press.
- Gindling, T. H., and K. Terrell. 1995. "The Nature of Minimum Wages and Their Effectiveness as a Wage Floor in Costa Rica, 1976–91." *World Development* 23(8): 1439–58.
- Government of the Netherlands. 1991. Policy Paper on Tropical Rain Forest, The Hague.
- Gray, J. 1998. *False Dawn: The Delusions of Global Capitalism*. London, Great Britain: Granta Books.
- Green, F., A. Dickerson, and J. S. Arbache. 2000. "A Picture of Wage Inequality and the Allocation of Labour through a Period of Trade Liberalization: The Case of Brazil." University of Kent, Canterbury, Great Britain. Processed.
- Grether, J. 1996. "Mexico, 1985–1990: Trade Liberalization, Market Structure, and Manufacturing Performance." In M.

- Roberts and J. Tybout, eds., *Industrial Evolution in Developing Countries*. Oxford, Great Britain: Oxford University Press.
- Grossman, G. 1995. "Pollution and Growth: What Do We Know?" In I. Goldin and L. Winters, eds., *The Economics of Sustainable Development*. Cambridge, England: Cambridge University Press.
- Haddad, M. 1993. "The Link Between Trade Liberalization and Multi-Factor Productivity: The Case of Morocco." World Bank Discussion Paper No. 4, World Bank, Washington, D.C.
- Haddad, M., and A. Harrison. 1993. "Are There Spillovers from Direct Foreign Investment? Evidence from Panel Data for Morocco." *Journal of Development Economics* 42(1): 51–74.
- Haggarty, L., and M. Shirley. 2000. "Telecommunication Reform in Ghana." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Hallward-Driemeier, M. 1997. "Understanding Foreign Direct Investment by Firms." Massachusetts Institute of Technology, Cambridge, MA. Processed.
- \_\_\_\_\_. 2001. "Openness, Firms, and Competition." World Bank, Washington, D.C. <http://www.worldbank.org/research/global>.
- Hallward-Driemeier, M., G. Iarossi, and K. Sokoloff. 2000. "Manufacturing in East Asia: Firm Level Evidence." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Handoussa, H. 1986. "Productivity Change in Egyptian Public Sector Industries after 'the Opening,' 1973–1979." *Journal of Development Economics* 20(1): 53–73.
- Harbaugh, W., A. Levinson, and D. Wilson. 2000. "Reexamining the Empirical Evidence for an Environmental Kuznets Curve." National Bureau of Economic Research Working Paper No. 7711, National Bureau of Economic Research, Cambridge, MA.
- Harrison, A. 1994. "Productivity, Imperfect Competition, and Trade Reform." *Journal of International Economics* 36(1–2): 53–73.
- Hatton, T., and J. G. Williamson. 2001. "Demographic and Economic Pressure on Emigration Out of Africa." National Bureau of Economic Research Working Paper No. 8124, National Bureau of Economic Research, Cambridge, MA.
- Heckman, J., and C. Pagés. 2000. "The Cost of Job Security Regulation: Evidence from Latin American Labor Markets." National Bureau of Economic Research Working Paper No. 7773, National Bureau of Economic Research, Cambridge, MA.
- Henderson, V. 1996. "Effects of Air Quality Regulation." *American Economic Review* 86(4): 487–81.
- Hertel, T., and W. Martin. 2001. "Liberalizing Agriculture and Manufactures in a Millennium Round: Implications for Developing Countries." In B. Hoekman and W. Martin, eds.,

- Developing Countries and the WTO: A Pro-Active Agenda.* Oxford, Great Britain: Blackwell.
- Hoekman, B., and C. A. Primo Braga. 1997. "Protection and Trade in Services: A Survey." World Bank Working Paper No. 1747, World Bank, Washington, D.C.
- Hoekman, B., H. L. Kee, and M. Olarreaga. 2001. "Markups, Entry Regulation, and Trade: Does Country Size Matter?" Policy Research Working Paper No. 2662, World Bank, Washington, D.C.
- Jaffe, A., P. Peterson, P. Portney, and R. Stavins. 1995. "Environmental Regulation and the Competitiveness of U.S. Manufacturing: What Does the Evidence Tell Us?" *Journal of Economic Literature* 33(1): 132–63.
- Jalan, J., and M. Ravallion. 1999. "Income Gains to the Poor from Workfare: Estimates for Argentina's Trabajar Program." Policy Research Working Paper No. 2149, World Bank, Washington, D.C.
- Jaspersen, F. Z., A. H. Aylward, and A. D. Knox. 2000. "Risk and Private Investment: Africa Compared with Other Developing Areas." In P. Collier and C. Pattillo, eds., *Investment and Risk in Africa*. London and New York: MacMillan Press and St. Martin's Press.
- Johnson, N. 2001. "Committing to Civil Service Reform: The Performance of Pre-Shipment Inspection Under Different Institutional Regimes." George Washington University, Washington, D.C. Processed.
- Kaminsky, G., and S. Schmukler. 2001a. "Short- and Long-Run Integration: Do Capital Controls Matter?" Policy Research Working Paper No. 2660, Development Research Group, World Bank, Washington D.C.
- \_\_\_\_\_. 2001b. "On Financial Booms and Crashes: Regional Patterns, Time Patterns, and Financial Liberalization." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Kaplan, E., and D. Rodrik. 2001. "Did the Malaysian Capital Controls Work?" National Bureau of Economic Research Working Paper no. 8142, National Bureau of Economic Research, Cambridge, MA.
- Kawai, M., R. Newfarmer, and S. Schmukler. 2001. "Crisis and Contagion in East Asia: Nine Lessons." World Bank Policy Research Working Paper No. 2610, World Bank, Washington, D.C.
- Kokko, A. 1994. "Technology, Market Characteristics, and Spillovers." *Journal of Development Economics* 43(April): 279–93.
- \_\_\_\_\_. 1996. "Local Technological Capability and Technological Spillovers from FDI in the Uruguayan Manufacturing Sector." *Journal of Development Studies* 32(April): 602–11.
- Kraay, A. 1999. "Exports and Economic Performance: Evidence from a Panel of

- Chinese Enterprises." *Revue d'Économie du Développement* 0(1–2): 183–207.
- Kraus, C., and Z. Shalizi. 2001. "Globalization, Openness, and the Environment." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Krugman, P. 1999. "Balance Sheets, the Transfer Problem, and Financial Crises." Massachusetts Institute of Technology, Cambridge, MA. Processed.
- Lall, S., and P. Streeten. 1977. *Foreign Investment, Transnationals, and Developing Countries*. Boulder, CO: Westview Press.
- Lanjouw, J. 2001. "A Patent Policy Proposal for Global Diseases." Yale University, the Brookings Institution, and the National Bureau of Economic Research. Processed.
- Lanjouw, J. O., and P. Lanjouw. Forthcoming. "Rural Nonfarm Employment: An Update." *Agricultural Economics*.
- Levinsohn, J. 1993. "Testing the Imports-As-Market-Discipline Hypothesis." *Journal of International Economics* 35(1/2): 1–22.
- \_\_\_\_\_. 1996. "Firm Heterogeneity, Jobs, and International Trade: Evidence from Chile." National Bureau of Economic Research Working Paper No. 5808, National Bureau of Economic Research, Cambridge, MA.
- Limā, N., and A. J. Venables. 2000. "Infrastructure, Geographical Disadvantage, and Transport Costs." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Lindert, P., and J. Williamson. 2001a. "Does Globalization Make the World More Unequal?" National Bureau of Economic Research Working Paper No. 8228, National Bureau of Economic Research, Cambridge, MA.
- \_\_\_\_\_. 2001b. "Globalization: A Long History." Paper prepared for the Annual Bank Conference on Development Economics-Europe conference. World Bank, Europe—Barcelona. June 25–27.
- Liu, L., and J. Tybout. 1996. "Productivity Growth in Chile and Columbia: The Role of Entry, Exit, and Learning." In M. Roberts and J. Tybout, eds., *Industrial Evolution in Developing Countries*. Oxford, Great Britain: Oxford University Press.
- Lumenga-Neso, O., M. Olarreaga, and M. Schiff. 2001. "On 'Indirect' Trade-Related R&D Spillovers." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- MacIsaac, D., and M. Rama. 2001. "Mandatory Severance Pay: Its Coverage and Effects in Peru." Policy Research Working Paper No. 2626, World Bank, Washington, D.C.
- Maddison, A. 1995. *Monitoring the World Economy, 1820–1992*. Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development.
- \_\_\_\_\_. 2001. *The World Economy: A Millennium*

- Perspective*. Paris: Organisation for Economic Co-operation and Development.
- Maloney, W. F., and P. Fajnzylber. 2000. "Labor Demand and Trade Reform in Latin America." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Mani, M., and D. Wheeler. 1998. "In Search of Pollution Heavens? Dirty Industry in the World Economy 1960–1995." *Journal of Environment and Development* 7(3): 215–47.
- Markusen, James R. 1975. "International Externalities and Optimal Tax Structure." *Journal of International Economics* 5(1): 15–29.
- Martin, W. 1997. "Measuring Welfare Changes with Distortions." In J. Francois and K. Reinert, eds., *Applied Methods for Trade Policy Analysis*. Cambridge, MA: Cambridge University Press.
- \_\_\_\_\_. 2001. "Trade Policies and Developing Countries." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Martin, W., and L. A. Winters, eds. 1996. *The Uruguay Round and the Developing Economies*. Cambridge, MA: Cambridge University Press.
- McAcleese, D., and D. McDonald. 1978. "Employment Growth and Development of Linkages in Foreign-owned and Domestic Manufacturing Enterprises." *Oxford Bulletin of Economics and Statistics* 40(4): 321–39.
- McKinnon, R., and H. Pill. 1997. "Credible Economic Liberalizations and Over Borrowing." *American Economic Review* 87(2): 189–93.
- Mishkin, F. 2001. "Financial Policies and the Prevention of Financial Crises in Emerging Market Countries." National Bureau of Economic Research Working Paper No. W8087, National Bureau of Economic Research, Cambridge, MA.
- Montiel, P., and C. Reinhart. 1999. "Do Capital Controls Influence the Volume and Composition of Capital Flows? Evidence from the 1990s." *Journal of International Money and Finance* 18(4): 619–35.
- Mundell, R. 2000. "A Reconsideration of the Twentieth Century." *American Economic Review* 90(3): 327–40.
- Nehru, V. 1997. *China 2020: Development Challenges in the New Century*. Washington, D.C.: World Bank.
- Newfarmer, R. 2001. "Multinational Corporations, Globalization, and Poverty." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Nordstroem, H., and S. Vaughan. 1999. "Trade and Environment." World Trade Organization Special Study No. 4, World Trade Organization, Geneva, Switzerland.
- Obstfeld, M. 1986. "Rational and Self-fulfilling Balance of Payments Crises." National Bureau of Economic Research Working Paper No. 1486, National Bureau of Economic Research, Cambridge, MA.

- OECD (Organisation for Economic Co-operation and Development). Various years. "OECD Trends in International Migration: Continuous Reporting System on Migration." Annual report. Paris and Washington D.C.
- Panday, K., and D. Wheeler. 2000. "Structural Adjustment and Forest Resources: The Impact of World Bank Operations Since 1980." World Bank Development Research Working Paper, World Bank, Washington, D.C.
- Polachek, S.W. 1992. "Conflict and Trade: An Economics Approach to Political Interactions." In W. Isard and C. H. Anderson, eds., *Economics of Arms Reduction and the Peace Process*. Amsterdam, the Netherlands: North-Holland.
- \_\_\_\_\_. 1997. "Why Democracies Cooperate More and Fight Less: The Relationship between International Trade and Cooperation." *Review of International Economics* 5(1): 295–309.
- Rama, M. 1994. "The Labor Market and Trade Reform in Manufacturing." In M. Connolly and J. de Melo, eds., *Essays on the Effects of Protectionism on a Small Country: The Case of Uruguay*. Washington, D.C.: World Bank.
- \_\_\_\_\_. 2001a. "The Gender Implications of Public Sector Downsizing: The Reform Program of Vietnam." Policy Research Working Paper No. 2573, World Bank, Washington, D.C.
- \_\_\_\_\_. 2001b. "Globalization, Inequality, and Labor Market Policies." Prepared for the Annual Bank Conference on Development Economics-Europe Conference 2001, World Bank, Washington, D.C.
- \_\_\_\_\_. 2001c. "The Consequences of Doubling the Minimum Wage: The Case of Indonesia." *Industrial & Labor Relations Review* 54(4): 864–81.
- Ravallion, M. Forthcoming. "Growth, Inequality, and Poverty: Looking Beyond Averages." *World Development*.
- Ravallion, M., and Q. Wodon. 2000. "Does Child Labor Displace Schooling? Evidence on Behavioural Responses to an Enrollment Subsidy." *The Economic Journal* 110(462): 158–75.
- Ravallion, M., G. Datt, and S. Chaudhuri. 1993. "Does Maharashtra's Employment Guarantee Scheme Guarantee Employment? Effects of the 1988 Wage Increase." *Economic Development and Cultural Change* 41(2): 251–75.
- Reisen, H., and H. Yeches. 1993. "Time-Varying Estimates on the Openness of the Capital Account in Korea and Taiwan." *Journal of Development Economics* 41(2): 285–305.
- Revenga, A. 1997. "Employment and Wage Effects of Trade Liberalization: The Case of Mexican Manufacturing." *Journal of Labor Economics* 15(3): S20–S43.
- Robbins, D. 1997. "Trade and Wages in Colombia." *Estudios de Economía* 24(1): 47–83.

- Robbins, D., and T. H. Gindling. 1999. "Trade Liberalization and the Relative Wages for More-Skilled Workers in Costa Rica." *Review of Development Economics* 3(2): 140–54.
- Roberts, M., and J. Tybout. 1996. *Industrial Evolution in Developing Countries: Micro Patterns of Turnover, Productivity and Market Structure*. New York: Oxford University Press.
- Rodriguez, F., and D. Rodrik. 1999. "Trade Policy and Economic Growth: A Skeptic's Guide to the Cross-national Evidence." National Bureau of Economic Research, Working Paper Series No. 7081: 1–[79], April.
- Rodrik, D. 1998. "Why Do More Open Economies Have Bigger Governments?" *Journal of Political Economy* 106(5): 997–1032.
- Ross, M. 2001. *Timber Booms and Institutional Breakdown in Southeast Asia*. New York: Cambridge University Press.
- Rudel, T., and J. Roper. 1997. "The Paths to Rain Forest Destruction: Cross-national Patterns of Tropical Deforestation, 1975–90." *World Development* 25(January): 53–65.
- Sachs, J. D., A. Mellinger, and J. L. Gallup. 2001. "The Geography of Poverty and Wealth." *Scientific American* 284(3): 70–75.
- Sachs, J. D., and A. Warner. 1995. "Economic Reform and the Process of Global Integration." *Brookings Papers on Economic Activity* 1(96): 1–118.
- \_\_\_\_\_. 1995. "Natural Resource Abundance and Economic Growth." National Bureau of Economic Research, Working Paper Series No. 5398, National Bureau of Economic Research, Cambridge, MA.
- Schmukler, S., and P. Zoido-Lobaton. 2001. "Financial Globalization: Opportunities and Challenges for Developing Countries." World Bank, Washington, D.C. Processed.
- Schot, J., and K. Fischer. 1993. "The Greening of the Industrial Firm." In K. Fischer and J. Schot, eds., *Environmental Strategies for Industry*. Washington, D.C.: Island Press.
- Seddon, J., and R. Wacziarg. 2001. "Trade Liberalization and Intersectoral Labor Movements." Stanford University, Stanford, CA. Processed.
- Sedja, R., and R. Simpson. 1999. "Tariff Liberalization, Wood Trade Flows, and Global Forests." Discussion Paper No. 00–05, Resources for the Future, Washington, D.C.
- Sokoloff, K. 1988. "Inventive Activity in Early Industrial America: Evidence from Patent Records." *Journal of Economic History* XLVIII (4): 813–50.
- Sorsa, P. 1994. "Competitiveness and Environmental Standards: Some Exploratory Results." Policy Research Paper No. 1249, International Trade Division, International Economics Department, World Bank, Washington, D.C.



- Soto, C. 1997. "Controles a los Movimientos de Capitales: Evaluación Empírica del Caso Chileno." Banco Central de Chile, Santiago, Chile.
- Stalker, P. 2000. *Workers without Frontiers: The Impact of Globalization on International Migration*. Geneva, Switzerland: International Labour Organization.
- Sutton, J. 2000. "Rich Trade, Scarce Capabilities: Industrial Development Revisited." Discussion Paper No. EI/28 (Sept.), London School of Economics and Political Science, London, United Kingdom.
- Swanson, T. 1995. "The International Regulation of Biodiversity Decline: Optimal Policy and Evolutionary Product." In C. Perrings, C. Folke, K. G. Maeller, C. Holling, and B. O. Jansson, eds., *Biodiversity Loss: Economic and Ecological Issues*. Cambridge, MA: Cambridge University Press.
- Syrquin, M. 1989. "Patterns of Structural Change." In H. Chenery and T. Srinivasan, eds., *Handbook of Development Economics*, Vol. 1. Amsterdam and New York: North-Holland.
- Thornton, J. 2000. *Pandora's Poison: Chlorine, Health, and a New Environmental Strategy*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Tiffen, M. 1993. "Productivity and Environmental Conservation under Rapid Population Growth: A Case Study of Machakos District." *Journal of International Development* 5(March–April): 207–23.
- Tybout, J., and M.D. Westbrook. 1995. "Trade Liberalization and the Dimensions of Efficiency Change in Mexican Manufacturing Industries." *Journal of International Economics* 39(1–2): 53–78.
- UI Haque, N., N. Mark, and D. J. Mathieson. 2000. "Rating Africa: The Economic and Political Content of Risk Indicators." In P. Collier and C. Pattillo, eds., *Investment and Risk in Africa*. London and New York: MacMillan Press and St. Martin's Press.
- UNCTC (United Nations Centre on Transnational Corporations). 1988. *Transnational Corporations in World Development: Trends and Prospects*. New York.
- Unruh, G., and W. Moomaw. 1998. "An Alternative Analysis of Apparent EKC-Type Transitions." *Ecological Economics* 25(2): 221–29.
- U.S. Immigration and Naturalization Service. 1998. *Statistical Yearbook of the U.S. Immigration and Naturalization Service*, U.S. Government Printing Office, Washington D.C., 2000.
- Venables, A. J. 2001. "Geography and International Inequalities: The Impact of New Technologies." Presented at the 13th Annual Bank Conference on Development Economics, May 1–2, World Bank, Washington, D.C.
- Vincent, J. 1997. "Testing for Environmental Kuznets Curves within a Developing



- Country." *Environment and Development Economics* 2(4): 417–31.
- Von Amsberg, J. 1994. "Economic Parameters of Deforestation." Policy Research Working Paper No. 1350, World Bank, Washington, D.C.
- Wacziarg, R. 1998. "Measuring the Dynamic Gains from Trade." Policy Research Working Paper No. 2001, World Bank, Washington, D.C.
- Wang, H., and D. Wheeler. 1996. "Pricing Industrial Pollution in China: An Econometric Analysis of the Levy System." World Bank Policy Research Department Working Paper No. 1644, World Bank, Washington, D.C.
- Wheeler, D. 2000. "Growth, Policy Management, and Environmental Institutions: Implications of the World Bank Indicator Series." World Bank Development Research Group, World Bank, Washington, D.C. Processed.
- \_\_\_\_\_. 2001. "Racing to the Bottom? Foreign Investment and Air Pollution in Developing Countries." Policy Research Working Paper No. 2524, Development Research Group, World Bank, Washington, D.C.
- Wheeler, D., and others. 1999. *Greening Industry: New Roles for Communities, Markets, and Governments*. New York: Oxford University Press.
- Wodon, Q., and M. Minowa. 2001. "Training for the Urban Unemployed: A Reevaluation of Mexico's Probecat." In [[editors]] *Proceedings of the 1999 Economists' Forum*. Washington, D.C.: World Bank.
- World Bank. 1997. *Global Economic Prospects and the Developing Countries 1997*. Washington, D.C.
- \_\_\_\_\_. 2000a. "Securing Our Future in a Global Economy." World Bank Latin American and Caribbean Studies, World Bank, Washington, D.C.
- \_\_\_\_\_. 2000b. *Trade Blocs*. Washington, D.C.
- \_\_\_\_\_. 2001a. *Finance for Growth: Policy Choices in a Volatile World*. Washington, D.C.
- \_\_\_\_\_. 2001b. *Engendering Development*. Washington, D.C.
- \_\_\_\_\_. 2001c. *Global Economic Prospects 2001*. Washington, D.C.
- \_\_\_\_\_. 2001d. *World Development Indicators 2001*. Washington, D.C.
- \_\_\_\_\_. 2001e. *World Development Report 2000/2001*. Washington, D.C.
- \_\_\_\_\_. Forthcoming. *Global Economic Prospects 2002*. Washington, D.C.

**NHÀ XUẤT BẢN VĂN HOÁ - THÔNG TIN**

43 LÒ ĐÚC - HÀ NỘI

Điện thoại: 04 8.214756 - 04 8257 477

---

Chịu trách nhiệm xuất bản

VUẦN CHỮÚNG

Biên tập: VIỄN HÀ

PHỮNG MAI

Trình bày: PHAN BÌNH

Thiết kế: PHAN BÌNH

---

In .... cuối, khổ 19 x 24 cm. Tại Công ty in và in hoa phôi - Bộ in hoa

Giấy phép xuất bản số.....

In xong và nộp lưu chiểu tháng 5 năm 2002.